

## 56. Kmochův Kolín ve znamení slunečných dní

## Slovo úvodem



Vážení a milí občané města Kolína,

dovolte mi prosím, abych Vás po téměř devíti letech oslovil naposledy jako starosta. Nejprve musím říci jedno zásadní slovo – DĚKUJI! Za Vaši přízeň, podporu, za pomoc při rozvoji našeho města, za veškeré podněty, připomínky, ale i za kritické věty, které mě posouvaly dál. Poskytovali jste mi pravidelně zpětnou vazbu, začali jste radnici vnímat jako místo, kde naleznete vyslyšení, kde sedí lidé, kteří nejsou kdesi nad Vámi, nýbrž spolu s Vámi v městském prostoru. A to považuji za vůbec největší úspěch celé své éry. Podařilo se dát lidem v Kolíně pocit, že jejich aktivita je vítaná, že město patří komukoliv, kdo v něm skutečně chce žít. Z města s nevalnou pověstí a velkými dluhy se stalo v mnoha ohledech město, které je inspirací i pro jiné. Nic z toho by ovšem nebylo možné bez Vás. Bez aktivních občanů Kolína, kteří – s velkou mírou rizika – dali před devíti lety důvěru dvaatřicetiletému klukovi bez politických zkušeností. Věřte, že jsem se pokoušel nezklamat, nezpronevěřit se slibům,

se kterými jsem tehdy před Vás předstoupil. Byť jsem ztratil mnoho ze své naivity, neztratil jsem ideály. Slušnost, otevřenost a odmítání korupce – těmto zásadám jsem se nezpronevěřil.

Samozřejmě si ale uvědomuji i své chyby. Bylo jich mnoho. Řadu věcí bych dnes udělal jinak, určitě jsem na té poměrně dlouhé cestě mnohé lidi zklamal. Určitě jsem byl k mnohým nespravedlivý, určitě jsem i mnohým ublížil. Těm všem se omlouvám. Věřte, prosím, že jsem své kroky vždy činil s dobrým úmyslem. A moc doufám, že pozitivní otisky ve městě převažují nad těmi negativními.

Kolín žije. Po kulturní i společenské stránce, je otevřeným a v mnoha ohledech chytrým městem. Je však před námi mnoho úkolů. Populace města stárne a musíme zaměřit svůj pohled k seniorům, k zajištění jejich důstojného života ve městě. Stojí před námi řada výzev v oblasti životního prostředí. Kolín musí hledat cesty šetrného nakládání s vodou, je nutné rozvíjet projekty, které povedou k přirozenému zadržování vody v krajině. Musíme se více zaměřit na ekologickou

dopravu, intenzivněji podporovat budování cyklostezek. Je potřeba přijít s lepším systémem parkování na sídlištích. A jsem moc rád, že si to všechno moji nástupci uvědomují. Michael Kašpar bude skvělým starostou. Poctivým, pracovitým, s obrovskou dávkou té mladické energie, kterou si lidé v Kolíně zaslouží.

Ale především – z Kolína nemizím. Budu zde – jako několik generací mé rodiny – stále žít. Chci být nadále členem Rady města Kolína, chci i příště kandidovat do Zastupitelstva a být u dalšího rozvoje Kolína. Budu nadále s Vámi, na kulturních a sportovních akcích, jsem Vaším poslancem a brzy oznámím otevření své kanceláře ve středu města. A především doufám, že se na sebe nepřestaneme usmívat. To by mě mrzelo nejvíc.

S díky a úctou

 Váš Vít Rakušan

## Grantový program společnosti TPCA

Město podalo v těchto dnech žádosti do grantového programu automobilky TPCA. V programu Pro zelené Kolínsko žádáme o příspěvek na „Smart toaletu“. Předkládaný projekt zapadá svým zaměřením do konceptu „SMART city“ města Kolína. Přínosem je zatraktivnění prostoru města, zvýšení úrovně sociálního zázemí ve městě a komfortní zázemí pro občany a turisty.

V programu Pro bezpečné a zdravé Kolínsko žádáme o příspěvek na kuličkovou dráhu. Ta bude umístěna na centrálním dětském hřišti a v provozu od letošního srpna. Projekt kuličkové dráhy společnosti Dondesign zahrnuje pět různých drah, které mají být umístěny do zpevněného svahu. Vše je navrženo tak, aby cesta kuličky do cíle byla zábavná a skýtala různá kreativní překvapení. Část dráhy je interaktivní, je tvořena pískem, ze kterého si každý může vymodelovat vlastní dráhu. Dráha také umožní závod dvou kuliček. Jedná se o dvě souběžné a stejně dlouhé dráhy, končící cílovou rovinkou se zvonkem, který upozorní, kdo byl v cíli první. Další dráha je rozdělena do tří cest. První je slalom a další dvě jsou dráhy se zvonky. Všechny tři dráhy jsou propojeny a zůstává na náhodě, kam vaše kulička doputuje.

## Obsah

3

### Kolín se stal přívětivým úřadem

Ocenění Městského úřadu Kolín v soutěži Přívětivý úřad

5

### Okénko městského architekta: Kolínská Skála

Pravidelná rubrika na téma městský urbanismus a architektura

7

### Nová zeleň v Kolíně

Informace z Odboru Životního prostředí a zemědělství

10

### Kolínský majáles

Rozhovor se spoluorganizátory Adamem Heresem a Lukášem Zemanem

14

### Kmochův Kolín 2019

Fotoreportáž z 56. ročníku festivalu Kmochův Kolín

20 - 21

### Kolínské sportovní dny

Rozhovor s Jiřím Tučkem o podstatě a smyslu Kolínských sportovních dní

22

### Sociální služby

Nabídka služeb pro seniory, sociálních, odlehčovacích služeb aj.

## Nepřehlédněte!

### Novostavba společného pavilonu ZŠ Bezručova a ZŠ Masarykova

Začátkem července bude zahájena realizace stavby pavilonu mezi 1. ZŠ a 7. ZŠ. Hotovo by mělo být v roce 2020. Jedná se o novostavbu pavilonu, kterým budou propojeny stávající pavilony základních škol. Společnou přístavbou vzniknou dvě učebny přírodních věd, dílny a polytechnická učebna. Součástí je kvůli dosažení bezbariérovosti i osobní výtah.

### Aktuálně z rekonstrukce u chrámu sv. Bartoloměje

V současné době se dokončují práce na elektroinstalaci ve zvonici. V kostnici restaurátoři provádí obnovu vnitřních omítek a stropní malby, aby mohla být zahájena sanace kosterní výzdoby. V objektu Staré školy byly dokončeny stavebně historické, archeologické a dendrologické průzkumy. Během měsíce června bude kolem objektu postaveno lešení a souběžně s opravou zdiva bude probíhat oprava a sanace střešních trámů, aby bylo možné položit novou střešní krytinu. Uvnitř objektu pokračují bourací práce a přípravné práce na nových vnitřních rozvodech. Na parkánu se dokončuje oprava hradební zdi, probíhá výstavba mlatových cest a venkovních rozvodů. V rámci závlahového systému bude v prostoru parkánu instalována nádrž na dešťovou vodu, do které bude svedena část dešťové vody ze střechy kostela. Tato voda se následně bude využívat k zalévání bylinkových a květinových záhonů.

### Ulice Pražská

Komunikace v ulici Pražské, Štítarské a Sluneční byla pro automobilovou dopravu uvedena do zkušebního provozu.

Veškeré chodníky jsou vydlážděny a probíhá jejich kontrola. Na základě provedené kontroly byla vybrána místa, která je nutné lokálně předláždít (špatný sklon, velké nebo malé mezery, propady). V nově vzniklém parku ve Sluneční ulici probíhá výsadba chybějících stromů a osazování mobiliáře. Následně bude probíhat pokládka mlatového povrchu a instalace prvků veřejného osvětlení. Zhotovitel předpokládá, že veškeré práce budou dokončeny do konce června.



18. května se na Karlově náměstí konala pro Koliňáky zcela nová akce - Vinný košt. Návštěvníci měli možnost ochutnávat různé druhy vín od deseti vinařů z festivalové skleničky, kterou si bylo nutné na začátku za 100 Kč zakoupit a zůstala pak jak suvenýr. Ten den probíhal na náměstí i hudební festival Southern Rock & Blues. Náměstí bylo plné spokojených návštěvníků až do večerních hodin.  
foto: Petr Nečasný

### 1. místo v soutěži Přívětivý úřad

15. května 2019 proběhl v Olomouci vyhlášení čtvrtého ročníku soutěže Přívětivý úřad, kterou pořádá Ministerstvo vnitra ČR. Městský úřad Kolín v rámci Středočeského kraje získal ocenění za 1. místo, které převzala tajemnice úřadu PhDr. Dagmar Soukupová. Úřady obcí s rozšířenou působností byly hodnoceny na základě dotazníkového šetření, do kterého se dobrovolně přihlásilo cca 146 obcí III. typu. Soutěž hodnotí přívětivost a otevřenost obecních a městských úřadů vůči občanům a jejich potřebám. Mezi hlavní kritéria soutěže patří – dostupnost úřadu, otevřený a komunikující úřad, online úřad a úřad zapojující veřejnost.

Ocenění je výsledkem práce městského úřadu, vedení města a všech zaměstnanců, kteří se podílejí na vytváření moderního úřadu a snaží se zlepšovat služby pro občany. Zajištěn je on-line objednávkový systém pro agendy občanských a řidičských průkazů a cestovních dokladů, což umožňuje občanům objednat se na vybraný termín.

### Kolem kolínské ZUŠ brzy projedete již jen jednosměrně

V minulém roce bylo Odboru dopravy doručeno několik podnětů občanů k neutěšené situaci v části ulice Sokolské. Především řidiči poukazovali na problematické vyhýbání protijedoucích řidičů v nejužším místě ulice před Základní uměleckou školou, kde tento manévr ztěžovala parkující vozidla. Vzhledem k tomu, že není cílem snižovat v tomto místě parkovací kapacitu, bylo učiněno rozhodnutí o zavedení jednosměrného provozu v části

V tomto záměru bude městský úřad i nadále pokračovat pro další agendy. Vlastní webové stránky umožňují občanům dostat se ke všem informacím, které potřebují v určitých úředních záležitostech. Občané naleznou rozklikávací rozpočet města, přehled uzavřených smluv nad 50 000 Kč. Zveřejňují se veškeré dokumenty týkající se jednání Zastupitelstva města a navíc se poskytují online přenosy ze zasedání Zastupitelstva města, videozáznamy a hlasové záznamy. Úřad pořádá pravidelná setkání s občany, na kterých mohou občané participovat na rozvoji města, a dále provádí formou anket a dotazníků zjišťování názorů a stanovisek občanů.



ulice Sokolské a to v úseku mezi sokolovnou a spodním výjezdem z areálu pivovaru. Směr jízdy byl stanoven shodně s ulicí Kmochovou tedy od sokolovny k pivovaru. Část ulice Sokolské ve směru jízdy od křižovatky s ulicí Pražskou tedy zůstane slepá. S vlastní realizací jsme čekali do doby skončení uzavírky ulice Pražské. V současné době je tato změna místní úpravy dopravního značení již zadána zhotoviteli, společností Ave Kolín s.r.o., a dle sdělení jejího zástupce by měla být instalována kolem 15. 7. 2019.

František Pospíšil, vedoucí Odboru dopravy

# Dětem se blíží prázdniny, školám opravy a investice



Vážení a milí kolínští spoluobčané, jsou za námi dvě velké a tradiční události. První a zásadní byl již 56. ročník Kmochova Kolína. Vyšlo nám počasí, program byl nabitý, od pátku až do neděle plné nejen Karlovo náměstí. Krásná atmosféra celoměstských slavností, do které se naše město tradičně ponořilo. Děkuji všem, kteří se na realizaci podíleli, děkuji všem, kteří zahráli a zaspivali, děkuji všem, kteří přišli. Příprava 57. ročníku se již může rozběhnout. Máme být na co hrdí!

Mám radost i z Kolínských sportovních dnů. Z tradice, která trvá už 12 let a kterou nám mohou mnohá města závidět. Opět se vydařily, znovu zápolilo mnoho kolínských i okolních škol a zapojilo se téměř 2 000 žáků. Výborné sportovní výkony, množství osobních rekordů, spousta zábavy – to vše v duchu fair play. Z těch, kteří se účastnili již prvního ročníku v devátých třídách před 12 lety, jsou dnes muži a ženy, kterým je 27 let. Někteří z nich již mají své potomky v prvních třídách základních škol, a tak můžeme mluvit už o druhé generaci malých sportovců, kteří

touto „kolínskou olympiádou“ projdou.

Díky všem organizátorům, sportovní komisi města, zástupcům sportovních klubů, ředitelům a učitelům a samozřejmě mladým a nadějným sportovcům.

Končí nám školní rok a mnohá předškolní i školní zařízení projdou výraznou rekonstrukcí. Je to vždy složité, neb většinu oprav musíme provádět v letních měsících, aby nenarušily výuku. Výrazné opravy proběhnou v areálech MŠ Bezručova, Jeronýmova, Masarykova, Sendražice, ale i jinde. Na základních školách dostanou nová vrata do areálu Bezručova, v ZŠ Kmochova letos započneme kompletní výměnu parketových podlah ve třídách. V areálu Prokopa Velikého bude dokončena stavba vstupní haly a propojovací chodby mezi školou a tělocvičnou. Na ZŠ Lipanská bude dokončena rekonstrukce toalet a úpravou projde i výdejní prostor ve školní jídelně. V ZŠ Mnichovická již proběhla výměna osvětlení v části školy, v Ovčárecké připravujeme projekt vybudování recepcie u vstupu do budovy a zároveň budou rekonstruovány parkety v některých třídách. V ZŠ Masarykova bude kompletně vyměněna podlaha v tělocvičně a budou instalovány akustické obklady. V samotné škole pak budou zcela nové podlahy

v celém pavilonu.

Kromě toho také začínají tři velké investice zaměřené na rozvoj a navýšení kapacity pro přírodovědné a technické vzdělávání. Nový pavilon mezi ZŠ Masarykova a Bezručova, půdní vestavba ZŠ Kmochova a nástavba ZŠ Mnichovická. Nové učebny, nové interaktivní vybavení, výtahy a bezbariérovost ve školách. Vše s pomocí výrazných dotací. Moc se na to těším. Tyto investice se pochopitelně nestihnou za dva měsíce, zasáhnou tak i do nového školního roku, nicméně se vše snažíme koordinovat se stavebními firmami a řediteli škol tak, aby nijak nezasáhly do výuky.

Práce je mnoho, času není nazbyt. Přeji Vám všem krásné léto, dětem pohodové prázdniny, dostatek odpočinku a načerpání mnoha nových sil.

*Váš Michael Kašpar*

## OHLÉDNUTÍ ZA XII. ROČNÍKEM VÝSTAVY O ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ

Krátce před devátou hodinou ranní se dne 15. 5. 2019 hlavním sálem Městského společenského domu v Kolíně nesly zvuky lesních rohů, aby oznámily, že začíná XII. ročník výstavy o životním prostředí, kterou pořádá Odbor životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Kolín, letos k oslavě Evropského dne Slunce. Neoficiální začátek akce však proběhl již v úterý 14. 5. 2019 od 8:30, kdy během dopoledne dorazilo přibližně 700 dětí z mateřských škol. Věříme, že celé úterní dopoledne pak proběhlo velmi příjemně jak pro organizátory, tak i pro nejmenší návštěvníky a jejich doprovod.

Akce se zúčastnilo více než 4 000 návštěvníků, pro které bylo připraveno 20 soutěžních stanovišť, uspořádaných do barevných okruhů. Na čtyřech vybraných stanovištích zároveň probíhalo rozdávání odměn pro úspěšné soutěžící.

Dovolte, abychom zároveň vyslovili velké poděkování všem, kteří naši akci jakkoliv podpořili. Vyjmenování všech firem, sdružení i jednotlivců, bez kterých by oslava Dne Země

v podobě, v jaké probíhá, nikdy nemohla existovat, by značně překročilo možnosti tohoto krátkého sdělení. Přesto dovolte, abychom zmínili dvě vzdělávací instituce a poděkovali především jim. Studentky, studenti a zástupkyně pedagogického sboru ze Střední školy obchodní Kolín (Štáralka) nám velmi významně pomohli při přípravě, organizaci jednotlivých soutěžních stanovišť i v průběhu celé výstavy. Již za tradici a standard naší akce považujeme kvalitní aranžmá pódia i dalších prostor, které v letošním roce bylo také dílem studentek a studentů oboru zahradník ze Středního odborného učiliště v Čáslavi a jejich pedagogického doprovodu.

Věříme, že kdo přišel a zapojil se do soutěžních klání nebo jen načerpal atmosféru přírody přestěhované na čas do Městského společenského domu, nelitoval.

Slavnostní zahájení XIII. ročníku výstavy o životním prostředí v Kolíně je naplánováno na středu 22. dubna 2020. O den dříve, tedy 21. dubna 2020 dopoledne, pak počítáme s otevřením výstavy pro děti z mateřských škol.

*Ing. Martin Gregor, DiS., OŽPZ MěÚ Kolín*

## Blokové čišťení

- 26. 6. **středa** Lipanská (po Pr. Velikého)
- 27. 6. **čtvrtek** Štítného
- 28. 6. **pátek** Ke Hřbitovu (Okružní - hřbitov)
- 1. 7. **pondělí** V Opletkách
- 2. 7. **úterý** Ke Hřbitovu (Štítného - Okružní)
- 3. 7. **středa** Tovární  
(od nového mostu po Okružní)
- 8. 7. **pondělí** U Borku (Brank. - Okružní)
- 10. 7. **středa** U Borku (Okružní - Zličská)
- 11. 7. **čtvrtek** parkoviště Na Pobřeží  
+ ul. Na Pobřeží
- 15. 7. **pondělí** Brankovická (zálivy)
- 16. 7. **úterý** Za Baštou, Podskalská
- 17. 7. **středa** Jablonského, Horského
- 22. 7. **pondělí** Karlova
- 23. 7. **úterý** Terezie Brzkové
- 24. 7. **středa** Macharova
- 25. 7. **čtvrtek** Zličská
- 29. 7. **pondělí** Orebitská
- 30. 7. **úterý** Jeronýmova (Královská cesta - Táboritská)
- 31. 7. **středa** Dobrovského
- 5. 8. **pondělí** Šotnovská
- 6. 8. **úterý** Sluneční (zálivy), Na Petříně
- 7. 8. **středa** sídliště Kasárna I
- 8. 8. **čtvrtek** sídliště Kasárna II
- 12. 8. **pondělí** Starokolínská (od Masarykova mostu k objektu starých lázní)
- 13. 8. **úterý** Bezručova (od ul. V Břízách)
- 14. 8. **středa** sídliště Vodárna ul. A. Dvořáka (od A M Jelínka po Míru)
- 15. 8. **čtvrtek** sídliště Vodárna ul. A. M. Jelínka (od Míru po Na Magistrále)

## Okénko městského architekta: Kolínská Skála



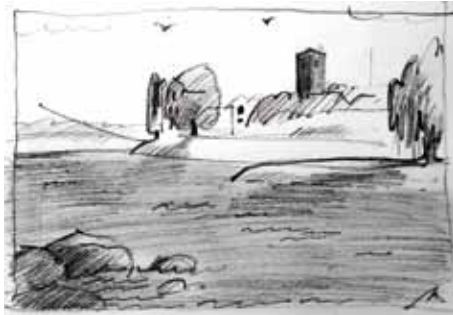
Milí Koliňáci, je to skutečně zvláštní místo. Krásné! Tajemné! Místo s podivnou minulostí vesnice na vršku, rostlé „bez ladu a skladu“. Vesnice, kde dominantou nebyla věž kostela, ale věž předsunutě

hlídky, tzv. Práchozna.

Bývalá ves zmizela v čase a její místo zaujala matka příroda. Stopy lidí, stopy po obydlích jsou v krajině vršku stále přítomné a velmi dobře patrné. Připomíná mi to krajinu pohraničí, krajinu Sudet, kde se stopy po bývalých obcích vzpírají zapomnění dodnes, i když je již pohltila příroda a věčnost. Je dobré si taková místa připomínat. Po vzoru sudetské krajiny by stálo za to připomenout zajímavá zákoutí, bývalé obyvatele a činnosti, které zde vykonávali.

V současné době se zabýváme územní studií pro tuto důležitou lokalitu. Vršek Skály je místem, ze kterého je možné prohlédnout si panorama historického centra města Kolína na protější skále. Při tomto pohledu si uvědomíme, že naši předkové zakládali svá sídla dobře. Geologický útvar Skály se propisuje i do širšího terénu mezi Radimského mlýnem a zimním stadionem. Jde o přírodní geologický fenomén, který dotváří zdejší neopakovatelný charakter. Asi se shodneme na tom, že si tato část

polabské krajiny města Kolína zasluhuje pozornost a rozvoj, který bude promyšlený a citlivý ke zdejšímu genu loci, povede k jeho uchování a umožní rozumný rozvoj v okolí. Jde především o návaznost na centrum Zálabí na Jiráskově náměstí, druhým směrem na areál Radimského mlýna a celkově pak na polabskou promenádu. Jde o lokalitu pro město a jeho panorama



kresba: David Mateáško

zásadní. Myslím si, že hodnota polabského vršku je převážně v jeho přírodním charakteru, a nesdílím tedy představy některých, že by se měl opět zastavět jako vesnička. Ona to ani žádná romantická vesnička dříve nebyla a při představě, co všechno dnes musí novostavby splnit z hlediska svého umístění, výstavby a následného provozu, se domnívám, že privatizace takto jedinečné lokality města pro několik málo novostaveb rodinných domů by genius loci Skály zcela zničila! Naopak

využití této terénní nerovnosti k vystoupení na vyhlídku, k možnosti průchodu, k pobytu v hájemství divočejší městské zeleně má své neopakovatelné kouzlo a smysl!

Výstavbu umožňuje územní plán města v lokalitě mezi Radimského mlýnem a zimním stadionem. Tam je jistě správné o takové možnosti uvažovat. Je potřebné revitalizovat zanedbaný Radimského mlýn a dát mu novou funkci a náplň. A je jistě legitimní uvažovat o dostavbách lokality směrem k zimnímu stadionu, které zmírní působení zadní hmoty této stavby. Tyto úkoly nás čekají. Pro projektování v této oblasti jsme zanesli podmínku územní studie do územního plánu. Jejimi podmínkami bude mnohé, ale již dnes víme, že půjde především o ochranu dominanty mlýna, dominanty Práchozny, zeleného charakteru polabské promenády, prolínání staveb a zeleně, volný veřejný průchod atd. Požadujeme také širší konsenzus v rámci projednávání především s orgány památkové péče. Věřím, že obě územní studie přinesou do této části města citlivou vizi rozvoje, která bude znamenat určitou jistotu konání do budoucna. To je totiž zcela jistě smyslem těchto územně plánovacích nástrojů. Čeká nás zajímavá práce. Těším se na ni.

David Mateáško

## 6. ročník Kolínského kulturního léta je za dveřmi...

Pomalu začíná léto a léto a prázdniny budou v Kolíně již tradičně spjaty s Kolínským kulturním létem, které jsme pro Vás po roce připravili. Opět jsme se snažili připravit hudební program, který bude pro Vás zajímavý a přispěje k pohodové letní náladě. Kromě koncertů, které již tradičně proběhnou na Karlově náměstí a Kmochově ostrově, jsme zařadili do programu jednu novinku. Součástí „léta“ bude i promítání letního kina ve Ztracené uličce. Promítat se bude každý pátek od 28. 6 do 13. 9.

Začínáme 30. 6. a věřím, že hned prvním koncertem na Karlově náměstí potěšíme, a to převážně fanoušky Michala Prokopa. Tato osobnost české rockové scény zahájí koncert v 18:00 h společně se skupinou Framus Five. Jako předkapela vystoupí folkrocková kapela Hope Astronaut.

O čtrnáct dní později, 14. 7., také na Karlově náměstí, máme připraven koncert bratří Ebenů, kteří vystoupí společně s Robertem Křesťanem a skupinou Druhá tráva. Koncert



Michal Prokop, foto Peter Fulop

začíná v 18:00 h. Program zahájí již v 17:00 h americký písničkář Jimmy Bozeman se svou skupinou The Lazy Pigs.

Na 5. ročník Charifestu na Kmochově ostrově se můžete těšit 11. 8. od 17:00 h Na festivalu vystoupí rokenrolový zpěvák George Armeniakos, Tereza Balounová, vítězka Porty 2018, a mladá česká písničkářka Veronika Wildová se skupinou Divoko.

Opět vás zveme na posvícenské koncerty na Karlově náměstí. I tentokrát pamatujeme na menší posluchače, pro které máme připraven soubor se zajímavým názvem „Nedloubej se v nose“, pokročilejšímu publiku příjemní posvícení cimbálová muzika Kyjovánek a dětský národopisný soubor Kyjovánek.

Třetí zářijovou neděli Kolínského kulturní léto vyvrcholí závěrečným koncertem. Můžete se těšit na koncert Marka Ztraceného. Jako předkapela byla pozvaná poprocková kapela Czech It. Celý program na náměstí začne v 18:00 h.

Hezké zážitky s kulturním létem a krásné prožití letních dní přeje za celý organizační tým

Petr Kesner, Odbor školství, kultury a sportu

## 21. schůze RM 6. 5. 2019

### Rada města schválila

prodloužení doby hudební produkce pro Scarlett Vondruškovou na akci „TPCA BEAT FESTIVAL“ konanou na Kmochově ostrově v Kolíně od 22 hodin dne 20.07.2019 do 1 hodiny dne 21.07.2019

### Rada města schválila

poskytnutí dotace pro LTC Kolín - Tennis club, na akci „Okresní přebor žen 2019“ ve výši 7.000 Kč

### Rada města schválila

výběr dodavatele realizace veřejné zakázky malého rozsahu „Herní prvek na svaahu centrálního dětského hřiště - kuličková dráha“, a to společnost PARECO s.r.o., Podohradská 1655/2, 155 00 Praha 5-Stodůlky, IČ 27165329

## 22. schůze RM 13. 5. 2019

### Rada města schválila

poskytnutí dotace pro GARANCIA, s.r.o., Kolín, na akci „Den dětí 31. 5. 2019“ ve výši 32 000 Kč

## 23. schůze RM 20. 5. 2019

### Rada města schválila

poskytnutí dotací dle doporučení komise tělovýchovy a sportu:

1. BASKETBALL CLUB KOLÍN z.s. na akci „Den dětí a Streetball Cup Kolín“ ve výši 20 000 Kč
2. BASKETBALL CLUB KOLÍN z.s. na akci „Easter Tournament Ostrava 2019“ ve výši 9 000 Kč
3. Tělocvičná jednota Sokol Kolín - atletika na akci „61. ročník půlmaratonu Kolín - Velký Osek - Kolín“ ve výši 20 000 Kč
4. Aeroklub Kolín z.s. na akci „Soutěž o Pohár starosty města Kolína v akrobacii kluzáků“ ve výši 14 000 Kč
5. LTC Kolín - Tennis club na akci „Klubový žebříček 2019“ ve výši 9 000 Kč
6. LTC Kolín - Tennis club na akci „Posvicenský turnaj 2019“ ve výši 3 000 Kč
7. SK Volejbal Kolín, z.s. na akci „Volejbalová liga pinkačů“ ve výši 20 000 Kč
8. SK Volejbal Kolín, z.s., na akci „Memoriál Oldy Vejdelka“ ve výši 10 000 Kč
9. Sport Kolín, z.s., na akci „BIOS cup 2019 - florbalový turnaj“ ve výši 8 000 Kč

10. Sport Kolín, z.s., na akci „Turnaj nadějí“ ve výši 7 000 Kč

11. Tělocvičná jednota Sokol Kolín na akci „Memoriál kolínských sportovců - 51. ročník“ ve výši 6 000 Kč

12. Tělocvičná jednota Sokol Kolín - atletika na akci „65. ročník Polabských závodů“ ve výši 8 000 Kč

## 5. zasedání ZM 27. 5. 2019

### Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro Tělocvičnou jednotu Sokol Kolín na přípravu reprezentanta ČR ve sportovní gymnastice Daniela Radovesnického na MS 2019 a kvalifikaci na OH Tokio 2020 ve výši 70 000 Kč

### Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro Harmonie 1872 Kolín na akci „MEZINÁRODNÍ HUDEBNÍ FESTIVAL DECHOVÝCH ORCHESTRŮ V PETROHRADĚ“ ve výši 100 000 Kč

### Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace na základě Programu na podporu dobrovolných hasičů v územním obvodu města Kolína v roce 2019 pro SH ČMS - Okresní sdružení hasičů Kolín ve výši 100 000 Kč

### Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace na základě Programu na podporu dobrovolných hasičů v územním obvodu města Kolína v roce 2019 pro SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Sendražice ve výši 100 000 Kč

### Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace na základě Programu na podporu dobrovolných hasičů v územním obvodu města Kolína v roce 2019 pro SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Štítary ve výši 60 700 Kč

### Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace na základě Programu na podporu dobrovolných hasičů v územním obvodu města Kolína v roce 2019 pro SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Zibohlavy ve výši 100 000 Kč

### Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro FK Kolín, a.s., na navýšení rozpočtu na „sportovní činnost „A“ mužstva“ ve výši 100 000 Kč

### Zastupitelstvo města schválilo

poskytnutí dotace pro M'am'aloa o.p.s. na akci „Údržba a oprava naučné stezky štitarským údolím“ ve výši 70 000 Kč

### Zastupitelstvo města schválilo

odvolání předsedy kontrolního výboru Zastupitelstva města pana Martina Hermana

## 23. schůze RM 3. 6. 2019

### Rada města schválila

prodloužení doby hudební produkce pro Barry & spol., z.s., na akci „NATRUC - 20. ročník hudebního festivalu“ konanou na Kmochově ostrově v Kolíně od 22 hodin dne 24.08.2019 do 1 hodiny dne 25.08.2019

### Rada města schválila

prodloužení doby hudební produkce pro Michala Brabce na akci „Pěnová party“ konanou v Kolíně před budovou Starých lázní od 22 hodin dne 17.08.2019 do 1 hodiny dne 18.08.2019

### Rada města schválila

poskytnutí dotace pro Spolek Kolínská 14 na akci „8. MFB 2019 Kolín-Veltruby-Kolín“ ve výši 14 000 Kč

### Rada města schválila

zvýšení nájemného u bytů v majetku města Kolína o 13 % s účinností od 01.11.2019, vyjma bytových jednotek v domech U Nemocnice 425, Legerova 224 Kolín II, Zengrova 872, Kolín IV, Tovární 1413, Kolín V, V Kasárnách 160, Kolín II, bytů přednostně určených pro zaměstnance TPCA a bytů, jež byly přiděleny dle Směrnice města Kolína č. 14 ze dne 26.05.2014

### Rada města schválila

výši nájemného ve věci nově uzavíraných nájemních smluv u bytových jednotek v majetku města v částce 72 Kč/m<sup>2</sup> s účinností od 01.07.2019 s výjimkou bytových jednotek v domech Legerova 224, Kolín II, Zengrova 872, Kolín IV, Tovární 1413, Kolín V, V Kasárnách 160, Kolín II, u bytů přednostně určených pro zaměstnance TPCA a bytů, jež byly přiděleny dle směrnice města Kolína č. 14 ze dne 26.05.2014

*Výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na [www.mukolin.cz](http://www.mukolin.cz)*

**Veřejné zasedání Zastupitelstva města Kolína se uskuteční 24. června od 15 hodin v sále budovy CEROP Kolín, Sokolská 1095, 280 02 Kolín**

## Kolínský „šestnáctipatrák“



Bytový dům v Tyršově ulici č. p. 976 v centrální části sídliště obecně označovaný jako „šestnáctipatrák“, který je jednou z výškových dominant Kolína, jistě není třeba představovat.

Tento dům je architektonicky výjimečný a jedinečný. Bohužel právě jeho výjimečná výška a dispozice přináší i celou řadu technicky náročných úprav a řešení. Proto i udržování a chod této jedinečné budovy výrazně zasahují do rozpočtu Odboru správy bytových a nebytových prostor MěÚ Kolín.

Ve zmiňovaném domě se nachází 90 bytových jednotek, z toho 45 bytů o dispozici 3 + 1 a 45 bytů 1 + kk, dále dva prostory sloužící k podnikání, na střeše objektu jsou umístěny technologie zprostředkující celou řadu telekomunikačních a datových služeb různých

operátorů pro Kolín a přilehlé okolí.

V posledních pěti letech město Kolín do objektu investovalo nemalé finanční prostředky s cílem zlepšit kvalitu bydlení pro nájemníky v bytech a zvýšit provozní komfort pro subjekty v nebytových prostorech. Namátkově můžeme uvést opravy stoupaček v hodnotě 1,2 mil. Kč, opravu střešky za 0,5 mil. Kč, opravy osvětlení a elektrorozvodů ve finančním objemu 0,5 mil. Kč, výměnu oken v lodžiových stěnách v rozsahu 12 mil. Kč, úpravy prostor sloužících k podnikání v hodnotě 1 mil. Kč. Opravy bytových jednotek stály město Kolín 4 mil. Kč. Za samostatnou zmínku stojí provedení protipožárních opatření. Město Kolín investovalo do zabezpečení chráněné únikové cesty z domu, zvukové a světelné signalizace, výměny protipožárních dveří, protipožárních úprav elektroinstalace, nového axiálního ventilátoru pro přísun čerstvého vzduchu do chráněné únikové cesty, evakuačního výtahu

pro 12 osob, protipožárních ucpávek a dalších opatření částku ve výši bezmála téměř 6 mil. Kč a jen na samotné pravidelné revize domu bylo vynaloženo za pět let téměř 700 tis. Kč.

Největší část protipožárních opatření byla provedena na konci roku 2018 a začátkem roku 2019. I přes značná omezení a komplikace spojené se stavebními pracemi věříme, že všechny úpravy přispějí nejen k lepší kvalitě života v daném objektu, ale hlavně také k větší bezpečnosti nájemců bytových i nebytových jednotek.

Co se týká blízké budoucnosti, připravujeme projekt na úpravu okolí tohoto domu a na úpravu a rozšíření počtu parkovacích míst v této lokalitě

*Michal Najbrt, místostarosta*

## Nová zeleň v Kolíně

Zelené město je pro nás velmi důležité, stejně tak údržba zeleně. Ve spolupráci se společností AVE přinášíme letos opět něco nového. Jedná se např. o nově upravené záhony trvalek a letniček v ulici Legerova, Veltrubská, na Louži, na náměstí Svobody či v ulici Dělnická. Nedávno byl dokončen jehličnanový záhon v Čechových sadech.

Novinkou je též květná louka v ulici Havlíčkova, na loňský úspěch navazují opět záhony z přímého výsevu u školy na křižovatce ulic U Křižovatky a Kutnohorská. Předpokládáný termín kvetení je přelom června a července.

Ve fázi projektové dokumentace se nachází nový květinový záhon ve tvaru loga Kolína v parčíku vedle Vodárny. Kolínská Vodárna je častým výletním cílem návštěvníků Kolína a zcela jistě si koncepční práci zahradního architekta zaslouží. Po městě jsou také instalovány květinové pyramidy, letos jich je celkem 26 ks. Starý most a centrum města zdobí květinové závěsy.

Pod supervizí městského architekta rovněž vzniká koncept na úpravu Jaselské ulice v úseku od Modrého bodu až ke světelné křižovatce s Legerovou a Žižkovou ulicí. Prostor by se měl více ozelenit, zbavit nefunkčních prvků (staré reklamy) a pohledově sjednotit (zábradlí, zdi). Pro letní sezonu má AVE letos připravenou novinku, kropicí vůz s novou nástavbou s tzv.

ozonováním, které vytváří vodní mlhu, závlaha se dostane i do vzduchu, nikoliv jen na silnice. V návaznosti na extrémní sucha a horka v předcházejících letech vytváříme koncept péče o trávníky na veřejných plochách. Jedná se zejména o volbu nevhodnější výšky sečení, případně též úpravu četnosti tak, aby v nejnáročnějších letních podmínkách trávníky co nejméně trpěly a mohly plnit svou důležitou ekologickou funkci. V současné době, kdy je na většině zelených ploch ještě poměrně dostatek zemní vláhy a tráva dobře roste, je sečena na obvyklou výšku 5 cm v pravidelném intervalu 1x za cca 4–5 týdnů. Avšak pokud budou předpovídána dlouhodobější sucha a setrvání vysokých teplot, plánujeme dle aktuálních klimatických podmínek např. zvýšit stupeň sekání až na 9 cm, případně seč úplně zastavit. Je třeba si uvědomit i to, že takto vysoký trávník (9 cm a více) bude v celém městě v době sucha lépe fungovat jako přirozené zvlhčovaadlo okolního prostředí, bude snižovat teplotu povrchu, zachycovat prach, ale v případě následného deště v kombinaci s teplými dny dojde k jeho velmi rychlému růstu. Pokud se u stávajících sečí vracíme na stejnou travnatou plochu 1x za cca 4–5 týdnů, může se stát, že tento interval se může ještě znatelně prodloužit, a to z důvodu hustoty a výše travního porostu. To s sebou přinese stížnosti např. na zúžený

průchod na chodnících či zvýšené šíření alergenů, proto zde apelujeme na shovívavost a trpělivost občanů při následném sečení.

Kromě klimatických podmínek je nutné brát v potaz skutečnost, že většina trávníků na veřejných plochách v Kolíně nebyla zakládána cíleně, nemají ideální složení trav, obsahují četné plevele a jejich povrch bývá po různých činnostech nerovný. Z tohoto důvodu na ně nelze aplikovat stejná pravidla údržby jako na trávníky správně a cíleně založené, s vybranou skladbou rostlin. Důsledkem bývají problémy, jako jsou velmi nízké posekaná a nevzhledná místa či naopak vysoké stvolý hlubokokořenících plevelů (např. šťovíků, jitrocele apod.), ačkoli tráva už prakticky neroste.

Za účelem sledování růstu, stavu a vývoje trávníku a v něm obsažených plevelů v závislosti na počasí a výšce porostu byla na konci května na Kollárově náměstí vytvořena pokusná plocha. Trávník je rozdělen do pruhů a sekán na tři různé stupně – 5, 7 a 9 cm a jeden pruh je ponechán bez seče. Porost je průběžně měřen a posuzován, aby mohla být následně vyhodnocena nevhodnější varianta údržby.

*Ing. Tereza Matyášová, OŽPZ MěÚ Kolín*





Město Kolín ve spolupráci se společností SPEL, a.s., a dalšími partnery uspořádalo konferenci na téma **CHYTRÉ MĚSTO V PRAXI**. Konference se konala 15. května v prostorách budovy CEROP Kolín. Byla určena především odborné veřejnosti, zástupcům měst a obcí, která mají inovativní přístup k řízení svého města, kladou důraz na dlouhodobá a efektivní řešení problematiky dopravy, životního prostředí, bezpečnosti. Cílem konference bylo představit fungující projekty, vytvořit diskuzní platformu pro sdílení zkušeností v oblastech SMART řešení a přicházet s novými inovativními řešeními. Jednu z přednášek vedl též místostarosta Michael Kašpar.



Již 12. ročník výstavy o životním prostředí se konal ve dnech 15.-18. května v Městském společenském domě. Výstavu oficiálně první den zahájil starosta Vít Rakušan, zároveň poděkoval organizátorům - pracovníkům Odboru životního prostředí MěÚ Kolín a všem sponzorům a podporovatelům této tradiční akce. Na návštěvníky čekala např. záchranná stanice Huslík, bezbalová domácnost, ochrana a poznávání motýlů, kolínských jehličnanů, stromů, semínek rostlin a květin, poznávání zemědělských strojů, nakládání s odpady a další. Na výstavu letos přišlo 3 485 dětí a 607 dospělých.



Město Kolín má svou cyklověž. Slavnostního otevření u autobusového a vlakového nádraží se zúčastnil též legedární cyklokrošař Miloš Fišera, který se svým kolem jako první zkusil služby cyklověže. Automatická úschovna pojme až 118 kol, z toho část je vyhrazena pro dětská kola, jejichž minimální velikost musí být 16 palců. U kol je možné ponechat v košíku přilbu, drobné zavazadlo či zavazadlo v zadní části kola. Na vyšší či nepovolené rozměry automaticky systém upozorní. Cena za uchování kola činí 5 Kč, při použití aplikace In Karta ČD je zdarma. Samotný proces uschování kola je otázkou několika málo vteřin. Při maximálním obsazení činí max 28 vteřin.

Foto: Roman Šulc/em





Po Kolíně byla rozmístěna květinová výzdoba, která oživuje celkem 17 lokalit. Rozmístěno je 26 kusů pyramid, nejvíce - šest - se jich nachází na Karlově náměstí. Na Masarykově mostě a v centru města jsou také rozmístěny květinové závěsy.



Kolínské školy se velmi aktivně se svými žáky zapojují do projektů ERASMUS. Díky tomu naše děti jezdí na zkušenu na výměnné pobyty do zahraničí a stejně tak přijíždějí zahraniční studenti poznávat Kolín. V posledním měsíci zavítaly do Kolína hned dvě skupiny, a to z projektů, ve kterých je zapojena ZŠ Ovčářská a ZŠ Mnichovická. Starosta města vždy studenty a učitele rád přivítá na půdě radnice.



Kolín se stal v neděli 2. června zastávkou charitativní cyklotour „Na kole dětem“. Před radnicí je přivítal ve sportovním místostarosta Michal Najbrt, který také se skupinou následně pokračoval symbolicky dál. Cyklotour pomáhá onkologicky nemocným dětem, letošní ročník je již desátý. Startovalo se 29. 5. v Aši a cílem je 8. 6. Znojmo. Zakladatelem projektu je Josef Zimovčák, několikanásobný mistr světa v jízdě na vysokém kole a účastník Tour de France, Giro d'Italia a Vuelty. Do Kolína dorazil v čele pelotonu, jehož součástí byly i osobnosti jako např. profesor Pavel Pafko či věhlasný kardiochirurg Jan Pirk.



Ve čtvrtek 13. června předal starosta města Vít Rakušan Cenu města Kolína. Letos již podruhé a podruhé ženě. Aktuální oceněnou se stala paní Hana Greenfieldová, in memoriam. Kolínská rodačka židovského původu přežila Terezín, Osvětim, Bergen-Belsen. Zažila nacistické šilenství na vlastní kůži, ztratila maminku a mnoho blízkých. Po válce začala psát a mluvit o holocaustu, aktivně se věnovala edukaci mladé generace, předávala své osobní prožitky. Cenu za ni na kolínských radnici převzal manžel Murray Greenfield společně s dcerou, synem a vnučkou. Slavnostního aktu se zúčastnila řada významných hostů, včetně ředitele památníku Terezín Jana Roubínka. Na fotografii vpravo jsou zleva zachyceni: Murray Greenfield, velvyslanec státu Izrael Daniel Meron, dcera p. Greenfieldové, starosta Vít Rakušan a chazanka Jaroslava Hannah Maxová.

## Kolínský majáles - ohlédnutí za třetím ročníkem

O víkendu 24. až 26. května se v Kolíně na několika místech odehrál třetí ročník festivalu Kolínský majáles. Na to, co takový festival obnáší, kdo za ním stojí a jaké mají další plány, jsme se zeptali dvou spoluorganizátorů - Adama Herese a Lukáše Zemana.

**Začneme organizačně. Kolik vás je v organizačním týmu, který majáles připravuje? Máte zkušenosti z pořádání jiných festivalů či kulturních akcí, nebo jste na tomto poli nováčci a průkopníci a učíte se za pochodu „hození do vody“?**

AH: V roce 2017, kdy jsme s majálesem začínali, jsme byli naivní a nezkušení nováčci, kteří se po hlavě pustili do něčeho, co nemůžou nikdy zvládnout. Obdivuji všechny, kteří se těch průšvihů prvního ročníku nezalekli a pokračovali s majálesem dál. Potom následovalo založení platformy We Are Rellentless, se kterou jsme ještě s Terkou Kopelentovou začali dělat akce v Praze i v Kolíně. Tahle platforma funguje doteď a letos jsme vyprodali Meetfactory v Praze, která má kapacitu 850 lidí, to bylo super. Zároveň s tím mě oslovili lidé z Díky, že můžem, což jsou vysloužilí organizátoři z Budějovického majálesu, kteří připravovali oslavy 17. listopadu v Praze na zavřené Národní třídě. S nimi jsme komunikovali už při přípravách 1. ročníku majálesu. Nominoval jsem do tohoto projektu i Terku, no a letos s nimi připravujeme oslavy 30. výročí 17. listopadu 1989 v Praze, minulý rok jsme tam měli přes 80 000 lidí. A naše organizátory z Kolína zapojujeme postupně i do tohoto projektu.



Organizační tým Kolínského Majálesu

**Máte v názvu majáles, což mi primárně evokuje festival pro studenty. V několika vašich vyjádřeních jsem ale četla, že míříte na publikum více generací. I rozvržení programu tomu odpovídá. Proč? Máte pocit, že čistě studentský festival tu – při absenci vysoké školy – nenajde uplatnění,**

**nebo je vaším primárním cílem dělat multigenerační festival?**

AH: Původní majálesová tradice odkazuje na studenty, pro nás to ale spíš znamená, že je to festival dělaný studentským způsobem (čtete trochu punkově, alternativně a experimentálně) a dělaný studenty, nicméně nic nebrání tomu, aby reflektoval potřeby celého města. Přístup „studenti pro studenty“ je trochu zahleděný do sebe a to se nám nelíbí. Primární cíl je udělat festival pro naše město!



**Během festivalu střídáte program na několika místech po Kolíně. Která to letos byla? A který prostor diváky i vás asi nejvíce oslovil?**

AH: Letos majáles probíhal na Kmochově ostrově, v BARu Pod Hodinama, v Divadelním klubu Scapino, v Husově domě při ČCE Kolín, kam se přesunul ze Skautského institutu, u kostela ČCE a v Zahrádce pod věží. Nebylo tam nic speciálního, všude se běžně akce pořádají, nejvíce lidí bylo přirozeně na ostrově. Myslím, že teď už jsme v pozici, kdy začneme trochu radikálněji a kreativněji zasahovat do veřejného prostoru a objevovat nová místa – já už tedy spíš pasivně. Těším se na to.

**Majáles není jen hudebním festivalem, ale má také svou vzdělávací složku v podobě workshopů. Jaká témata podle vás dnešní mladé lidi osloví?**

AH: Myslím, že vše, co se týká sociálních sítí a nových médií, současné středoškolačky téměř fascinuje. Už jsem trochu starší než oni, takže mě samotného překvapuje, jak moc. A cestování? Z toho se stává nové náboženství. A nevím, ale doufám, že ekologie.

**Realizovat třídní festival, kdy je placený**

**jen vstup do zón na hlavní večerní program, představuje jistě velkou finanční zátěž. Jak se vám daří získávat finanční prostředky a pracovat s vyšší vstupného, aby festival nebyl po skončení ztrátový?**

LZ: Tvoření rozpočtu festivalu je vždy velká alchymie. Letos jsme vycházeli zejména z finančních výsledků a informací, které jsme získali díky minulému ročníku.

Podstatnou část příjmů tvoří dotace od města a dalších státních institucí. Také žádáme

ogranta a příspěvky různé instituce podporující rozvoj kultury v regionech. V neposlední řadě úspěšně získáváme prostředky od sponzorů, zejména od místních podnikatelů.

Vyšší vstupného určíme tak, že množství peněz, které je nutné vydělat, vydělíme předpokládaným množstvím návštěvníků. Jelikož majáles je neziskový festival, organizovaný výhradně na dobrovolnické bázi, snažíme se mít vždy vyrovnaný rozpočet.

**Jak hodnotíte celoroční dění v Kolíně po kulturní stránce? Je tu něco, co vám chybí a nedaří se vám to zaplnit ani v rámci majálesu?**

LZ: Kolín podle mě v posledních třech letech zažívá kulturní rozkvět. Krom majálesu vznikají i další projekty, a to zejména z iniciativy běžných občanů a nebo studentů. Potkat se se sousedy můžeme na Otevřené ulici, na sdílený piknik zajdeme na Mezistrymy a na nákup oblečení na Blešák na vzduchu. To je super!

Majáles se svým programem s výše zmíněnými subjekty v některých ohledech kříží – piknik s blešákem a místem, kde se setkávají sousedi, jsme se snažili vytvořit letos v rámci programu SpokoOdpo.

Do dalších let vidím cestu k zaplnění programu například v pořádání majálesových událostí na nepřiliš běžně přístupných místech. Na ostrově či v parku se přece pořádá mnoho akcí. Proto bychom rádi některé programové body uspořádali například na střeše či ve sklepních prostorech různých objektů anebo na jiných neobjevených kolínských místech.

**Jací jsou dnešní mladí lidé, studenti z vašeho pohledu? Jak vnímají město Kolín? Je samozřejmé, že ti, kdo odcházejí na vysokou školu, většinou podlehnou kouzlu větších měst a jejich možnostem. Ale právě na vás, organizátorech, vidím respekt ke svému rodnému městu, potřebu mu něco dát a dát to i lidem, kteří zde žijí. Jak to vnímáte vy?**

LZ: Myslím si, že kolínské studenty – stejně jako každou sociální skupinu – nelze charakterizovat obecně. Každý z nás je jiný a každý vnímá město jinak. Dokonce ani v rámci majálesového organizačního týmu se

v názoru na Kolín neshodneme. Podlehnutí kouzlu velkoměsta asi ke studentskému životu do určité míry patří



a je to společný jev vlastní každému středně velkému městu nedaleko od Prahy. V Praze je zkrátka více společenského využití. A vlastně je to i jeden z důvodů, proč majáles děláme – nechceme, aby studenti jezdili pořád na koncerty do Prahy, a tak jim jednou za rok přivezeme Prahu do Kolína. Člověk ušetří za jízdenku a potká se třeba s lidmi ze základky.

To se mu v Praze nestane.

**Máte za sebou již třetí ročník. Pofestivalová únava je určitě pryč, můžete tedy bilancovat. Považujete – teď zpětně – studentský majáles za smysluplný festival, který si zaslouží pokračovat dále v nastavené tradici? Měnili byste něco zásadního na programové skladbě či počtu dní festivalu?**

LZ: Letošní ročník byl dle mého pro majáles do určité míry rozhodující a ukázalo se, že majáles je smysluplný projekt a má budoucnost a potenciál vytvořit tradici. Návštěvnost se oproti minulému ročníku zvedla, přestože byl program tvořen především studentskými kapelami anebo ne moc komerčními jmény. To je úspěch!

Zároveň se nám konečně podařilo vytvořit poměrně velkou základnu dobrovolníků, mladých kolínských studentů, což znamená, že máme organizaci majálesu komu předat, až bude vhodný čas.

*em/foto Tereza Kopelentová*

## 56. Kmochův Kolín je za námi

Milí hudební přátelé,

dovoluji mi, abych se ještě několika větami vrátil k letošnímu ročníku Kmochova Kolína.

Pátým rokem jsme pro Vás připravili festival, který měl oslovit širší spektrum posluchačů, nejenom milovníky dechové hudby.

Pátek tradičně patřil kolínským orchestrům a orchestrům ze zahraničí. Letos jsme mohli například přivítat dechový orchestr až z dalekého Mexika. Večer jsme, doufám, potěšili fanoušky Davida Kollera a Kolínského Big Bandu, který kromě svých tradičních zpěváků představil i svého hosta. Svým zpěvem uchvátila všechny na Karlově náměstí zpěvačka a herečka Erika Stárková, která na poslední chvíli zaskočila za nemocnou Jitku Čvančarovou. Celý program koncertu vyvolal u diváků nadšení a chuť zazpívat si krásné a známé melodie.

Po loňském úspěšném sobotním dopolední, kdy Karlovo náměstí ovládl zpěv dětí a rodičů společně s Jaroslavem Uhlířem, jsme pro letošní rok připravili koncert Ivana Mládka s jeho Banjo Bandem. Ivan Mládek opět nezklamal, kromě svých známých hitů pobavil přítomné „mládkovskými“ vtipy. I letos byla díky tomu na náměstí příjemná atmosféra.

Sobotní program byl ve znamení koncertů velkých českých a moravských orchestrů, které byly přerušeny tradičním průvodem všech orchestrů a mažoretkových skupin.

Večerní program zahájil Ondřej Havelka s Melody Makers. Ke každému správnému Kmochovu Kolínu patří i pravá sobotní

tancovačka. O ni se velmi zdárně postaraly střídající se orchestry, známé a úspěšné dechovky Mistršňanka a Straňanka.

Krásný koncert současně probíhal v chrámu sv. Bartoloměje, kde v rámci sobotního nocturna hrála Městská hudba Františka Kmocha vedená dirigentem a uměleckým vedoucím panem Miloslavem Bulínem. Diváci po skončení koncertu odměnili MhFK dlouhotrvajícím potleskem.

Věřím, že jsme v neděli dopoledne uspokojili posluchače klasické dechovky, kteří si mohli poslechnout více než tříhodinový program v parku Komenského. Letos jsme program rozšířili o jeden malý dechový soubor. Kapely Věnovanka, Straňanka a Květovanka to vzaly opravdu od podlahy. Krásné české, moravské i staropražské „vypalovačky“ rozezpívaly a roztleskaly přítomné diváky. Moc nás těší, že se v parku sešla více než slušná návštěva.

Festival zakončil v odpoledních hodinách klasicky velkolepý monstrkoncert. Závěrečné „Kmochovo finále“ si zahrály skoro všechny zúčastněné orchestry včetně zahraničních.

Věříme, že si návštěvníci festivalu užili i ostatní koncerty, které jsem nejmenoval. Probíhaly nejenom na Karlově náměstí, ale i na Zámecké nebo třeba v kolínské synagoze. Chtěl bych touto cestou poděkovat celému přípravnému štábu za vynikající práci, vedení města za důvěru a podporu, všem dotčeným odborům městského úřadu za spolupráci, všem dobrovolníkům, kteří během celého víkendu zajišťovali bezproblémový průběh festivalu. Poděkování patří panu M. Bulínovi z MhFK a

panu P. Cibovi z DO Harmonie Šternberk za přípravu nedělního monstrkoncertu.

Samozřejmě musíme poděkovat všem sponzorům a především generálnímu partnerovi, firmě Kopos, která již potřetí zaplatila za všechny návštěvníky vstupné. Určitě to přispívá ke klidnější, přátelštější a pohodovější atmosféře. A samozřejmě díky Vám všem, kdo jste letošní ročník Kmochova Kolína navštívili.

Letos jsme zařadili jednu novinku z gastronomické oblasti. Připravili jsme pro návštěvníky a konzumenty dobrého moku systém vratných kelímků, který je již běžný na různých festivalech, a proto jsme ho zkusili i u nás. Spočívá v tom, že zákazník za zálohu 50 Kč dostal do vratného kelímku požadovaný nápoj. Tento systém slouží a přispívá ke snížení objemu odpadu a také k lepšímu zajištění čistoty města během festivalu.

Bohužel se však tento způsob úplně neosvědčil, neboť bylo více prodejců nápojů, kteří čepovali nápoje do skla a do svých vlastních plastových kelímků. Ale nevzdáváme se a budeme hledat cesty, jak tuto situaci řešit, protože bychom se rádi i přes tyto problémy chovali ekologicky.

Mohlo se stát, že se během třídního programu sem tam objevila nějaká chybička. A tak Vás prosíme, abyste nám tyto drobné nedostatky odpustili. Už teď o některých víme a budeme se je snažit v příštím roce odstranit. Krásné léto plné klidu a pohody Vám přeje za celý tým

*Petr Kesner, vedoucí Odboru školství, kultury a sportu MěÚ Kolín*

# KOLÍNSKÉ KULTURNÍ LÉTO 2019

30. 6. **MICHAL PROKOP & FRAMUS FIVE** / 18.00 h

předkapela *Hope Astronaut* / 17.00 h  
Karlovo náměstí

14. 7. **BRATŘI EBENOVÉ + ROBERT KŘEŠTAN  
A DRUHÁ TRÁVA** / 18.00 h

předkapela *Jimmy Buzzman & the Lazy Pigs* / 17.00 h  
Karlovo náměstí

11. 8. **CHARIFEST** / 17.00 h

*George And The Boggie Allstars* / Tereza Balonová /  
*Veronika Wildová a Divoko*  
Kmočův ostrov

25. 8. **POSVÍCENÍ** / 17.00 h

*Nedlouhej se v nose* (koncert pro děti)  
*Kyjevánek* – dětský národopisný soubor Lumbová muzikál  
Karlovo náměstí

15. 9. **MAREK ZTRACENÝ** / 19.00 h

předkapela *Czech It* / 18.00 h  
Karlovo náměstí

Součástí Kolínského kulturního léta je **LETNÍ KJNO** vs Ztracené uličce  
která bude probíhat každou pátek od 20. 8. do 1. 9. 2019.  
Detailní program sledujte na [www.kjno99.cz](http://www.kjno99.cz).



Vstupné na koncerty ZDARMA / Občerstvení zajištěno

Na všech koncertech je vstupné zdarma pro děti do 14 let.  
Veškeré vstupné bude použito na podporu kulturního dědictví.



## VÝLETY PRO SENIORY



Město Kolín pod záštitou místostarosty Michala Najbrta pořádá výlety pro kolínské seniory

**17. 9. 2019**

**Botanicus Ostrá** – Centrum Femesel a bylinné zahrady – po výkladu průvodce je možné navštívit bylinné zahrady nebo vyzkoušet za drobný poplatek Femesla (cena zájezdu 20 Kč, vstupné 60 Kč)

**17. 10. 2019**

**Zámek a pivovar Dětenice, Středověká krčma s večerním programem** – klasická prohlídka zámku a prohlídka pivovaru s možností ochutnávky. Večer se můžete těšit na Unikátní středověký program.

UPOZORNĚNÍ: Připravte se na středověké prostředí a poněkud drsnou středověkou mluvu, návrat v pozdních nočních hodinách (cena zájezdu 20 Kč, vstupné 270 Kč)

**28. 11. 2019**

**Polsko – Kudowa Zdrój** – předvánoční a předmikulášské trhy (cena zájezdu 40 Kč)

**03. 12. 2019**

**Vánoce na Veselém Kopci – vánoční skanzen** – vyzdobené roubenky připomenou obyčejně provázející zimní svátky od poloviny 19. století. Lidoví výrobci budou předvádět zhotovování vánočních předmětů (cena zájezdu 20 Kč, vstupné 100 Kč)

Zájezd je možné objednat osobně u paní Moniky Kroupové na Odboru sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ Kolín, Karlovo náměstí 45, budova B, 2. patro.



# HISTORICKÉ SLAVNOSTI

k 250. výročí narození císaře Napoleona

10. srpna 2019 Kolín  
Kmočův ostrov

BOHATÝ PROGRAM NA DVOU SCÉNÁCH  
OD 10 DO 18 HODIN

DOBOVÁ HUDBA | HISTORICKÉ TANCE | POLNÍ FELČAR  
LÉKÁRNA | FLÁŠNETÁŘ | DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ  
ŠERMÍRSKÉ SOUBOJE | VOJENSKÝ TÁBOR FRANCOUZSKÝCH  
A RAKOUSKÝCH VOJÁKŮ | EXOTIČTÍ HADI | SOKOLNÍK  
NAUČNÁ STEZKA | PROGRAMOVÉ PÁSMO PRO DĚTI  
PANTOMIMA | DOBOVÉ TRŽIŠTĚ | VERBOVÁNÍ DO REGIMENTU  
CÍSAŘE NAPOLEONA | HISTORICKÁ REMESLA | KATOVNA  
A DALŠÍ

VSTUP  
DOSPĚLÍ 80 CZK | DĚTI 40 CZK | DĚTI DO 6 LET A ZTP ZDARMA

[www.panizkolina.cz](http://www.panizkolina.cz)



## Město Kolín vyhlašuje FOTOGRAFICKOU SOUTĚŽ



### Soutěžní téma: KOUZLO STÁŘÍ

stáří živé i neživé, důstojnost, emoce,  
naděje, čas, hodnota

Kategorie:

- základní školy (a odpovídající ročníky víceletého gymnázia)
- střední a vysoké školy (do věku 25 let)

Místo a termín odevzdání prací: podatelna MÚ Kolín do 15. září 2019

Soutěžní podmínky:

- minimální formát A4, maximální A3
- fotografie musí být anonymní, nepodepsaná, na zadní stranu uveďte pouze název práce
- do uzavřené obálky k fotografií přiložte: jméno a příjmení, věk, bydliště, škola a třída, e-mail, telefonní číslo. Obálku nadepíšte: Pouze název snímku a kategorie zařazení.

Soutěž se koná pod společnou záštitou  
místostarosty Michala Najbrta a pana Tomáše Růžičky.

Soutěžící souhlasí s otisknutím, prezentací fotografií  
a uvedením jména a příjmení ve Zpravodaji města Kolína  
a v rámci veřejné výstavy.



Městská knihovna Kolín

# AFRIKA



**1. 7. - 30. 8. 2019**  
MĚSTSKÁ KNIHOVNA KOLÍN

Výstavy **AFRIKA OČIMA DĚTÍ** & **POŠLI ŠPUNTA DO ŠKOLY** jsou unikátní fotografické projekty neziskové organizace Centrum Dialog, jejímž posláním je pomáhat africkým dětem získat kvalitní vzdělání.

www.knihovnaokolin.cz

**KINO 99 VÝBĚR Z NABÍDKY!**



**Co vás čeká u nás v kině?**  
• ČERVENEC • SRPEN • ZÁŘÍ •

**KINO 99, KOLÍN**  
SMETANOVA 764  
+420 321 720 730

kino99.cz  
kino99kolin  
kino99kolin

## Konference o dopravě a životním prostředí

Minulý měsíc se v Kolíně konala konference „Chytré město v praxi“, jejímž pořadatelem



bylo město Kolín. Rád jsem proto přijal pozvání, abych si poslechl názory odborníků z řad dodavatelů firem, vysokých škol

i samospráv. Zkusím čtenářům ve zkratce přiblížit obsah konference. Program sliboval osm odborných přednášek, bohužel nebylo možné stihnout všechny, jelikož probíhaly souběžně ve dvou sálech CEROP. Je skvělé, že město Kolín patří v České republice ke špičce ve využívání moderních technologií pro veřejnou správu a organizaci života ve městě. Společenský pokrok, zvyšování životní úrovně a digitalizace ale mají i své negativní stránky. Všechno okolo nás se zrychluje, ztrácíme část soukromí a rostou stres. V rámci snahy o vyřešení problému se může stát, že „dobrovolně“ omezíme míru svobody nebo prostě ublížíme dotčenému jednotlivci či skupině. Přemýšlím nad tím jako člověk i jako zastupitel. Hned první přednáška na téma rozvoj dopravních systémů a dopravní

telematiky vzbudila zájem přítomných. Rostoucí požadavky na mobilitu, ať už se týká přepravy lidí nebo zboží, způsobují problémy. Do hry vstupují tři základní aspekty – dopravní infrastruktura, dopravní prostředky a organizace/řízení dopravy. Zatímco město v podstatě nemůže ovlivnit množství a kvalitu dopravních prostředků, dlouhodobě ovlivňuje infrastrukturu. Mělo by se snažit o informovanost účastníků a přemýšlet o chytrých a funkčních způsobech regulace dopravy. Cílem je bezpečnost, minimalizace dopadů na životní prostředí, informovanost občanů a optimalizace nákladů.

Druhá přednáška se týkala koncepce dopravy v klidu, tedy parkování. Tam mne zaujal přístup k městu jako pacientovi, když je třeba zjistit příznaky, provést vyšetření a navrhnout léčbu. Všichni v Kolíně příznaky známe a základní příčinu taky. Tou je nedostatečná kapacita stání. Garantované parkování však není právem. S 2-3 auty na rodinu obývajících 3+1 na sídlišti před padesáti lety nikdo nepočítal. Jezdit autem do historického centra také není nejlepší nápad. Nějaká regulace nás tedy v budoucnu čeká a nejspíše také zpoplatnění parkování. V příkladech praxe se objevila kromě Kolína řešení pro města jako je Liberec, Mladá Boleslav nebo Izmir v Turecku.

Objem sběru dat pro plánování a řízení, automatizace vybírání poplatků a případných pokut mne ovšem silně připomněly román „1984“ George Orwella, tedy jednu jeho rovinu. Je správný neustálý dohled nad tím, co děláme?

Dále jsem stihl přednášku na téma „Monitoring zeleně ve městech“ a myslím, že zrovna tohle u nás na radnici řešíme dobře. Bohužel ani velmi dobře vedená databáze stromů sama o sobě nedokáže předejít konfliktu, jehož strany se předhánějí v medializaci svých postojů bez skutečné znalosti věci. O tom, že medializace dnes mnohdy nahrazuje odbornou debatu, hovořil i přednášející na téma senzory a znečištění ve městech.

Že mobilní telefon a platební karta dnes už patří k nepostradatelným věcem u většiny lidí, potvrdily přednášky „Kolín v mobilu“ a „Kolínská klíčenka“. Zajímavé bylo srovnání s praxí a řešeními v jiných městech. Na závěr si vypůjčím větu z jedné přednášky: „Chytré město potřebuje chytré obyvatele a chytrý úřad.“ Některé nápady a myšlenky přenesu mezi členy dopravní komise, kde jsme se rozhodli jako jednu z náplní naší práce hledat malá chytrá zlepšení dopravní situace ve městě. Uvítáme i podněty veřejnosti.

*Aleš Čermák, zastupitel a předs. dopr. komise*

## NÁZORY ZASTUPITELŮ



*Komentovaná procházka městem se starostou Vítem Rakušanem. Tak začíná vždy Kmochův Kolín.*



*Nejmladší zpěvačka letošního festivalu - šestiletá Alička Kučerová, dirigent Josef Štátný a VDO Dolní Chvatliny*



*Městská hudba Františka Kmocha při pietním aktu u hrobu Františka Kmocha*



*Sobotní průvod městem s tradiční fotografií Fr. Kmocha a čestnou gardou skautů*



*Festival přivítal zahraniční orchestry z Rakouska, Mexika, Maďarska a Chorvatska*



*Malé i velké mažoretky. Ty nejmenší byly Hvězdičky z Konárovic*



*Zástupci mládežnických dechových orchestrů, ZUŠ Krnov*



*Místostarosta Michal Najbrt mezi obyvateli domova pro seniory při koncertu Harmonie 1872 Kolín.*

# Kolínské kulturní a sportovní akce červenec - srpen 2019

28. 6. – 13. 9. 2019	parčík u Ztracené uličky, vchod boční brankou	Letní kino - každý pátek promítání pod širým nebem, začátek projekce vždy po setmění, vstupné zdarma
1. 7. – 25. 7. 2019	Kino 99	Filmy z festivalů v K. Varech či U. Hradišti v Kině 99
2. 5. – 8. 9. 2019	synagoga Kolín	Výstava Po-lin: Židé v republice mnoha národů. Výstava Polského institutu v Praze
2. 5. – 31. 10. 2019	synagoga Kolín	Výstava Kameny zmizelých: Kolínské stolpersteiny vyprávějí
22. 5. – 1. 9. 2019	Regionální muzeum v Kolíně, Červinkovský dům, Brandlova 27	Vladimír Jan Hnízdo – Kresebné variace – výstava
10. 7. 2019; 17 h	Komenského park	Otevřená ulice
14. 7. 2019; 17 h	Karlovo náměstí	Kolínské kulturní léto – BRATŘI EBENOVÉ + ROBERT KŘEŠTAN A DRUHÁ TRÁVA, předkapela Jimmy Bozeman & the Lazy Pigs
16. 7. 2019; 17 h	Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8	Vernisáž výstavy „Dobrodružství cyklistiky – éra vysokého kola v Čechách“
17. 7. 2019; 17 h	Komenského park	Otevřená ulice
20. 7. 2019	Kmochův ostrov	TPCA Beat festival 2019
24. 7. 2019; 17 h	Komenského park	Otevřená ulice
31. 7. 2019; 17 h	Komenského park	Otevřená ulice
7. 8. 2019; 17 h	Brankovická ulice – u lávky	Otevřená ulice
10. 8. 2019; 10–18 h	Kmochův ostrov	Historické slavnosti ke 250. výročí narození císaře Napoleona
11. 8. 2019; 17 h	Kmochův ostrov	Kolínské kulturní léto – CHARIFEST – 5. ročník charitativního festivalu George And The Boggie Allstars / Tereza Balonová / Veronika Wildová a Divoko
11. 8. 2019	Tři Dvory	Cyklotour Kolín, dětské cyklistické závody
14. 8. 2019; 17 h	Brankovická ulice – u lávky	Otevřená ulice
21. 8. 2019; 17 h	Brankovická ulice - u lávky	Otevřená ulice
22. 8. – 26. 8 2019	u Starých lázní	Posvícení - pouťové atrakce
24. 8. 2019	Kmochův ostrov	Natruc – open air festival
25. 8. 2019; 10-14 h	Kmochův ostrov	Memoriál Hany Greenfieldové
25. 8. 2019; 17 h	Karlovo náměstí	Kolínské kulturní léto – posvícení, Nedloubej se v nose (koncert pro děti), Kyjovánek – dětský národopisný soubor (cimbálová muzika)
26. 8. 2019; 8–17 h	Karlovo náměstí	Posvícenský trh
28. 8. 2019; 17 h	Brankovická ulice – u lávky	Otevřená ulice
31. 8. 2019; 9.30–12 h	Komenského park	Blešák na vzduchu

## V LESE FEST

Rodinný (nejen) hudební festival aneb netradiční oslava konce školního roku a začátku léta pro malé i velké. 2. ročník VLESE FESTU proběhne v pátek 28. června 2019 se začátkem v 15 h na Medvědí louce v kolínském lesoparku Borky. Pestrý a originální program představí nejen místní umělce a zaručí kvalitní hudební a divadelní tvorbu. Na festivalu vystoupí i česká acapella světového formátu Yellow Sisters, která je zcela výjimečná svým originálním repertoárem a experimentálním hudebním stylem. Čeká vás i bohatý program pro aktivně prožité odpoledne, který nabídne

kromě vystoupení na pódiu například malování na obličej, hry v přírodě nebo školu zonglování. Těšit se můžete také na stánky s různorodým občerstvením, ručně vyráběnými šperky, ekologickými produkty, zero waste sortimentem a na mnoho dalšího.

Vstupné na festival bude opět dobrovolné

*Školka v lese, dětská skupina, Kolín*



VELKÝ SÁL		ČERVENEC 2019		MALÝ SÁL	
14:30	17:00	19:30	LETNÍ KINO	17:30	20:00
		YESTERDAY ČT	<b>01</b> PONDĚLÍ		ŠILENĚ ŠTASTNÁ ČT
		YESTERDAY ČT	<b>02</b> ÚTERÝ		NICO ČT
		ŽENY V BĚHU ČV	<b>03</b> STŘEDA		NA CHESILSKÉ PLÁŽI ČT
	SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA 3D ČD	MRTVÍ NEUMÍRAJÍ ČT	<b>04</b> ČTVRTEK	MIRAI, DÍVKA Z BUDOUCNOSTI ČD	NIC JAKO DŘÍV ČV
	SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA ČD	MRTVÍ NEUMÍRAJÍ ČT	<b>05</b> PÁTEK	LOVENÍ ČV	NICK CAVE: 20 000 DNÍ NA ZEMI ČT
TAJNÝ ŽIVOT MAZLIČKŮ ČD	SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA ČD	MRTVÍ NEUMÍRAJÍ ČT	<b>06</b> SOBOTA	KLUK VE SVĚTĚ PŘÍŠER ČT	FÉNIX ČT
	SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA 3D ČD	MRTVÍ NEUMÍRAJÍ ČT	<b>07</b> NEDĚLE	RICHAR MÜLLER: NESPOZNANÝ OV	LÍZA, LIŠČÍ VÍLA ČT
		SRÁŽKA S LÁSKOU ČT	<b>08</b> PONDĚLÍ		SLOW WEST ČT
		SRÁŽKA S LÁSKOU ČT	<b>09</b> ÚTERÝ		ROCK 'N ROLL ČT
		SRÁŽKA S LÁSKOU ČT	<b>10</b> STŘEDA		TOM OF FINLAND ČT
	UZLY A POMERANČE ČV	KOŘIST ČT	<b>11</b> ČTVRTEK	PAVAROTTI ČT	SPALOVAČ MRTVOL ČV
	UZLY A POMERANČE ČV	KOŘIST ČT	<b>12</b> PÁTEK	ZRODILA SE HVĚZDA ČT	SPOLUJÍZDA ČT
WILLY A KOUZELNÁ PLANETA ČD	SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA 3D ČD	KOŘIST ČT	<b>13</b> SOBOTA	TAJNÝ ŽIVOT MAZLIČKŮ 2	SPOLUJÍZDA ČT
	TAJNÝ ŽIVOT MAZLIČKŮ 2 3D ČD	KOŘIST ČT	<b>14</b> NEDĚLE	POKÉMON: DETEKTIV PIKACHU ČD	DIEGO MARADONA ČT
		SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA ČT	<b>15</b> PONDĚLÍ		DEVADESÁTKY ČT
		MRTVÍ NEUMÍRAJÍ ČT	<b>16</b> ÚTERÝ		BÍLÝ BÍLÝ DEN ČT
		UZLY A POMERANČE ČV	<b>17</b> STŘEDA		TERORISTKA ČV
	LVÍ KRÁL 3D ČD	ŽENY V BĚHU ČV	<b>18</b> ČTVRTEK	BEZ VĚCÍ NAD VĚCÍ ČD	LETNÍ HOKEJ ČV
	LVÍ KRÁL ČD	PSÍ POSLÁNÍ 2 ČD	<b>19</b> PÁTEK	CENA ZA ŠTĚSTÍ ČV	FLORENCINO KNIHKUPECTVÍ ČT
LVÍ KRÁL ČD	SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA ČD	BEZ VĚCÍ NAD VĚCÍ ČD	<b>20</b> SOBOTA	LETNÍ HOKEJ ČV	FLORENCINO KNIHKUPECTVÍ ČT
	LVÍ KRÁL 3D ČD	BEZ VĚCÍ NAD VĚCÍ ČD	<b>21</b> NEDĚLE	FLORENCINO KNIHKUPECTVÍ ČT	TERORISTKA ČV
		MRTVÍ NEUMÍRAJÍ ČT	<b>22</b> PONDĚLÍ		V LÁSCE A VÁLCE ČT
		KOŘIST ČT	<b>23</b> ÚTERÝ		V LÁSCE A VÁLCE ČT
		SPIDER-MAN: DALEKO OD DOMOVA ČD	<b>24</b> STŘEDA		ANNABELLE 3 ČT
	TAJNÝ ŽIVOT MAZLIČKŮ 2 ČD	DĚTSKÁ HRA ČT	<b>25</b> ČTVRTEK	LVÍ KRÁL ČD	ŽENY V BĚHU ČV
	TAJNÝ ŽIVOT MAZLIČKŮ 2 ČD	DĚTSKÁ HRA ČT	<b>26</b> PÁTEK	DŮM KOUZEL ČD	TERORISTKA ČV
UGLYDOLLS ČD	DĚTSKÁ HRA ČT	IBIZA ČT	<b>27</b> SOBOTA	WILLY A KOUZELNÁ PLANETA ČD	LATE NIGHT ČT
	WILLY A KOUZELNÁ PLANETA 3D ČD	TERORISTKA ČV	<b>28</b> NEDĚLE	DĚTSKÁ HRA ČT	ZATOLANÝ ČT
		IBIZA ČT	<b>29</b> PONDĚLÍ		LATE NIGHT ČT
		IBIZA ČT	<b>30</b> ÚTERÝ		LATE NIGHT ČT
		IBIZA ČT	<b>31</b> STŘEDA		LATE NIGHT ČT



# Nebovidy

Nebovidy leží 5 kilometrů jižně od Kolína v nadmořské výšce 247 metrů.

GPS: 49°59'28"N, 15°13'8"E

Katastrální výměra: 4,75 km<sup>2</sup>, součástí Nebovid je obec Hluboký Důl

Počet obyvatel: 707 (1. ledna 2018)

Původ názvu: O původu názvu obce existuje domněnka, že nejspíše pochází od škádlivé přezdívky, kterou jí dali obyvatelé okolních obcí, ležících v rovině. „Nebovidé“ (Nebewige) žili totiž v údolí pod strání, a tak neviděli do dálky, ale pouze „do nebe“.



Znak: Znak Nebovidy získaly v roce 2005 a jedná se o takzvané mluvící znamení, které vychází ze znaků bývalých majitelů vsi. Tvoří ho červený štít s nakoso položeným stříbrným břevnem

(znak zemanů z Nebovid), ve kterém je položen šíp (znak Mikuláše Rezka z Veselé) modré barvy (hlavní barvy znaků Mikuláše Rezka z Veselé i Jiřího Háši z Újezda).



*Nebovidy - kostel*

Nebovidy se poprvé připomínají v roce 1268, kdy zde měl majetek Kunata z Nebovid (Chunatus de Nebewige), v díle Augusta Sedláčka Místopisný slovník království českého je uvedeno starší datum, rok 1235. Klíčovou roli při vzniku obce a jejím dalším rozvoji měl zemanský rod pánu z Nebovid se stříbrným, nakoso položeným pruhem nebo břevnem v červeném poli. Na počátku 14. století ves náležela Pavlovi z Nebovid (uvádí se v letech 1325–27), poté byly Nebovidy rozděleny na dvě části a v každé z nich vznikla tvrz. Tím se na dalších 100 let také rozdělila historie obce. V roce 1473 spojil obě části Nebovid Jindřich z Nebovid, předek zemanské rodiny Chotouchovských z Nebovid sídlící na horní nebovidské tvrzi Okrouhlá, a obec jako jeden celek prodal Janu Plzákovi



*Nebovidy - obec s tvrzí a kostelem v pozadí*

z Nebřežin. Od této doby tvoří obec opět jeden celek. V roce 1610 připadly Nebovidy k panství Červené Pečky a zůstaly jeho součástí až do zrušení patrimoniální správy po roce 1848. Od roku 1850 jsou samostatnou obcí, patří do okresu Kolín.

Z významných osobností bychom mohli jmenovat Františka Flose (\* 27. 7. 1864 Přelouč – † 8. 1. 1961 Praha), překladatele z francouzštiny, dramatika, spisovatele (zakladatel dobrodružné literatury pro mládež), který byl představitelem tzv. žánrového realismu a který v letech 1892–93 působil v Nebovidech jako učitel na místní škole.

Z velmi bohatých archeologických nálezů nejrůznějších pravěkých kultur je bezpochyby nejzajímavější torzo ženské postavy z neolitu (5700–5000 př. n. l.), tzv. „Nebovidská venuše“. Objevena byla v roce 1920 Františkem Dvořákem a dnes je cennou součástí archeologických sbírek Regionálního muzea v Kolíně, protože ženská plastika z tohoto období je velmi vzácná. Z Čech jsou známy jen tři podobné nálezy, venuše z Nebovid je však nejdokonaleji zpracovaná a zdobená rytými spirálovitými liniemi. Přímo v Nebovidech si pak můžete prohlédnout tzv. „Dolní tvrz“ (Ve středověku totiž stávala v místech dnešní fary ještě druhá tvrz, zvaná Okrouhlá.), která byla postavena kolem roku 1407 Janem ze Struhařova. Později byla v držení významných patricijských rodin z Kutné Hory, zbohatlých na horním podnikání. Za Hanykůřů ze Semína byla v polovině 16. století přestavěna na renesanční palác, jehož stěny pokryla dodnes patrná renesanční sgrafita. V roce 1713 byla tvrz upravena na sýpku a sklady a tomuto

účelu sloužila až do 90. let 20. století. V roce 2001 bylo na poslední chvíli zabráněno jejímu zboření, když byla krátce před demoličním rozhodnutím zapsána mezi nemovité kulturní památky. Tvrz je v majetku obce, která zde od roku 2008 s pomocí spolku Nebovidská tvrz realizuje průběžné opravy. Tvrz včetně gotického sklepení a muzea venkova si můžete prohlédnout v rámci některé z pořádaných akcí nebo kdykoliv po předchozí domluvě na [nebovidskatvrz@centrum.cz](mailto:nebovidskatvrz@centrum.cz). Po prohlídce tvrže rozhodně stojí za návštěvu i nedaleký kostel sv. Petra a Pavla, jehož původ sahá až do 12. století, kdy byl vystavěn v románském slohu. Z této doby se dochovala pouze apsida v závěru stavby, jinak byl celý několikrát přestavěn goticky, renesančně i barokně, až nakonec získal dnešní podobu v letech 1757–58, kdy byla před západní průčelí přistavěna věž a celý kostel dostal jednotné barokní fasády. Uvnitř je v lodi nástropní freska z roku 1772, znehodnocená přemalováním ve 20. století, a jednotné pseudorenesanční



*Nebovidy - dolní tvrz - sklepení ve skále*

vybavení z 19. století s obrazem od Václava Vysekala na oltáři. Ve věži visí velký zvon z roku 1549 od zvonaře Petra z Mladé Boleslavi. Než byla postavena věž, byl zavěšen v původní dřevěné zvonici, která stála opodál. Zvon váží 1 100 kg, má průměr 120 cm a je opatřen českým nápisem. Naproti kostelu je patrová budova fary z roku 1900, postavená v tzv. eklektickém stylu (čerpajícím z různých stavebních slohů). Ta stojí na místě horní tvrže, zvané též Okrouhlá, z níž se dochovaly pouze pozdně středověké sklepy a některé části zdiva. Na nedalekém hřbitově, rozkládajícím se na tzv. Zádušním poli, stojí pseudobarokní kaple sv. Rodiny z roku 1904, postavená nákladem Aloisie Jirsové, rolnice z Nebovid, jako rodinná hrobka po nenadálé smrti její šestnáctileté dcery Marušky. Kromě kaple se na hřbitově nachází celá řada velmi zajímavých náhrobků z první dekády 20. století. Další informace na <http://www.cestyapamatky.cz/kolinsko/nebovidy>

*Bc. Roman Šulc*

# Josef Morstadt

**13. 2. 1797 Kolín**

**7. 8. 1869 Lichtenwald ve Štýrsku**

Josef Jakub Morstadt patří mezi význačné české astronomy první poloviny 19. století, přestože se nemohl tomuto oboru věnovat profesionálně. Byl prvorozeným synem pekařského mistra a pozdějšího obchodníka s vínem Josefa Matyáše Adama Morstadta a Kláry, roz. Formánkové. Početná rodina Morstadtových bydlela na Karlově náměstí v domě čp. 76 (U Tří mouřenínů). Josefovým mladším bratrem byl Vincenc Morstadt (1802–1875), též úředník a známý český vedutista, a nevlastním bratrem Eduard Antonín Morstadt (1821–1876), jenž byl městským úředníkem a také výtečným pěvcem, klavíristou a druhým předsedou pěveckého spolku Dobroslav.

Josef Morstadt absolvoval studia na Filozofické a Právnické fakultě Karlo-Ferdinandovy univerzity v Praze (1815–1820). Současně se zajímal o přírodní vědy, a proto na univerzitě studoval nejprve astronomii u premonstráta Aloise Martina Davida (1757–1836) a poté fyziku a matematiku u piaristy Františka Kassiana Halašky (1780–1847), jenž také vedl hvězdárnu na piaristickém gymnáziu v Panské ulici (v Konviktu). Svým učitelům v dubnu 1818 pomáhal při experimentálním

určení zeměpisné délky hvězdárny v Konviktu, když odpaloval prachové nálože v zahradě na Balabence. Uvádí se, že měl nastoupit jako asistent na vídeňskou hvězdárnu, ale pro onemocnění k tomu nedošlo.



Dodnes se v odborné literatuře o dějinách výzkumu komet připomíná Morstadtův přínos pro objev komety 3D/Biela, jejíž dráhu jako jednu z prvních kometárních drah vypočetl. Morstadt si uvědomil, že kometa 1806 I, pozorovaná roku 1805 J. L. Ponssem a dalšími, je již pátý návrat komety objevené roku 1772 M. Montaignem. Spočítal její dráhu a zjistil, že doba oběhu komety činí asi  $6\frac{3}{4}$  roku. V roce 1825 na tuto skutečnost upozornil svého žáka

a spolupracovníka setníka Wilhelma von Biela, kterého vyučoval teoretické astronomii. Biela v následujícím roce během vojenské služby v pevnosti Josefov kometu 3D/Biela (byla podle něho pojmenována) skutečně objevil. Pozoroval ji delší dobu malým dalekohledem a podal důkaz o správnosti Morstadtových výpočtů.

Dále Morstadt zpracoval list Hora II hvězdných map s příslušným katalogem pro Akademii nauk v Berlíně (1837) a pomáhal též Halaškovi při přípravě díla Elementa eclipsium 1826-1860 (Praha 1860). Rovněž se zabýval řešením Keplerových rovnic a přispěl k vyřešení jedné z nich atd.

Profesionálně se vydal na úřednickou dráhu, kde mohl uplatnit právnické vzdělání. Zaměstnán byl u pražského gubernia (od r. 1850 pražského místodržitelství) a byl jmenován krajským komisařem v Čáslavi, poté okresním hejtmánem v Poděbradech, krajským radou v Jičíně a posléze místodržitelským radou v Praze. I v této době se zabýval astronomií a podporoval studium přírodních věd, byl členem astronomických společností v Drážďanech, Heidelbergu a Lipsku. Na jeho památku byla pojmenována planetka 19268 Morstadt, objevená roku 1995.

*PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.*

## Regionální muzeum v Kolíně

### Výstavy:

**13. 3. – 30. 6.**

**Volání dalek – expedice a výzkumy spolku Zoogeos Bohemia za 25 let jeho působení**

Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8, Kolín

**22. 5. – 1. 9. Vladimír Jan Hnízdo – Kresebné variace**

Červinkovský dům, Brandlova 27, Kolín

**24. 5. 2019 – 31. 3. 2021 Nejen nepřátelé: Staří Řekové a jejich sousedé**

Dvořákovo muzeum pravěku, Brandlova 35, Kolín

### Doprovodné programy:

**16. 7. 17 h Vernisáž výstavy „Dobrodružství cyklistiky – éra vysokého kola v Čechách“**

Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8, Kolín

Každá sobota **od 29. 6. do 10. 8. 10 - 18 h Řemeslné pohádkové léto**  
Muzeum lidových staveb v Kouřimi



**NEJEN NEPŘÁTELÉ  
STAŘÍ ŘEKOVÉ A JEJICH SOUSEDÉ**

24. 5. 2019 – 31. 3. 2021

veřejná 23. 5. 2019 od 17:00 hodin

Regionální muzeum v Kolíně  
Dvořákovo muzeum pravěku, Brandlova 35, Kolín

WWW.MUZEUMDOLNOCZ



# MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

## POKLADNA OTEVŘENA

### ČERVENEC - SRPEN

Úterý - Sobota

10 - 17 hodin



12. 9. čtvrtek | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Jacques Pellarin Duo (F) - chanson, jazz

Přední francouzský akordeonista Jacques Pellarin přivádí v doprovodu zpěvačky Corinne Pellarin hudební repertoár z francouzské klasiky písní od Edith Piaf, Yves Montand, Charles Aznavour, Juliette Greco... atd.

Poprvé v Česku!

23. 9. pondělí | 19 hod. | mimo předplatné

#### Carmen Y Carmen

Dvě velké hvězdy svých oborů, operní pěvkyně **Dagmar Pecková** a herečka **Barbora Hrzánová**, se scházejí v unikátním představení Carmen Y Carmen, kde obě, každá po svém, ztvární hlavní hrdinku slavné Bizetovy opery.

24. 9. úterý | 19 hod. | mimo předplatné

#### Don Quijote

Osobitá úprava klasického příběhu z dílny legendární dvojice Lasica + Satinský v podání českých hereckých hvězd.

Don Quijote: **Jiří Lábus**

Sancho Panza: **Oldřich Kaiser**

3. 10. středa | 19 hod. | hlavní scéna

#### Stromboli

Kultovní kapela Michala Pavlíčka se špičkovým muzikantským obsazením v původní sestavě v čele s Bárou Basikovou a Michalem Pavlíčkem. Zazní nejnámější hity a také skladby z nejnovějšího CD Fiat Lux.

**Bára Basiková** – zpěv, **Michal Pavlíček** – kytara, zpěv, **Jiří Veselý** – basa, **Klaudius Kryšpín** – bicí, **Vendula Kašpárková** – klávesy

9. 10. středa | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Hamlet – Vymknuta z kloubů, Doba šílí

Nejslavnější drama v českých překladech. Nahlédnete do Hamletova příběhu prostřednictvím několika českých překladů. Kdo je Hamlet Saudkův, Urbánkův či Martina Hilského? Mluví a myslí tito čeští Hamleti stejně odvázně a přesně jako dánský princ, kterého stvořil William Shakespeare?

Účinkují: **Martina Longinová**, **Vít Roleček**, **Stanislav Rubáš**

16. 10. středa | 19 hod. | hlavní scéna

#### Ewa Farna "Málo se známe tour 2019"

Zpěvačka Ewa Farna předvede své písně v komornějším prostředí, byť na energii a naléhavosti neubere a dá hodně prostoru svým vynikajícím muzikantům. Předskokan koncertu Nelly.

22. 10. úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Aynsley Lister (GB)

Vynikající kytarista, který je často srovnáván s Joe Bonamassou. Na koncertech okouzluje posluchače svými kousky, vždy ukazuje jedno - hudba je pevnou součástí jeho DNA.

**Aynsley Lister** - kytara, zpěv,

**Boneto Dryden** – bicí, **Steve Amadeo** – baskytara,

**André Bassing** – klávesy

30. 10. úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Emil Viklický Trio hraje Suchého & Šlitra

Kolínské divadlo vzdává poctu legendárnímu divadlu Semafor k 60. výročí. Světově respektovaný jazzový klavírista Emil Viklický si vybral čtrnáct písní S&Š, které zaranžoval jako instrumentální skladby a v triu představí na mimořádném koncertu v klubu Scapino.

**Emil Viklický** – klavír, **Petr Dvorský** – kontrabas,

**Tomáš Hobzek** – bicí

5. 11. úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Jitka Molavcová

#### „Láska to (ne)jsou jen písmena“

Komorní recitál propojující šanson s osobitým humorem a poezií. Klavírní doprovod Petr Ožana.

12. 11. úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Večer s J. Burianem - „Kde je pravda“?

13. 11. středa | 19 hod. | hlavní scéna

#### Spirituál kvintet „Jednou budem dál“

Koncert k 30 letům svobody jedné z nejpůvodnějších českých folkových skupin.

18. 11. pondělí | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Kike Mora Trio (Španělsko)

Vyhlašený hráč na basovou kytaru, člen slavné baskické skupiny Korrontzi procestoval skoro celý svět, obrovský úspěch slavil na společném dvojkonzertu s Macusem Millerem.

19. 11. úterý | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### The Catfish (GB)

Čtveřice hudebníků s fenomenálním kytaristou a zpěvákem Mattem Longem a se smřstí nominací na British Blues Awards. Absolutně ohromující výkon, mistrovská třída, málokdy je příležitost být svědkem takové výjimečné události.

**Matt Long jr.** – kytara, zpěv, **Paul Long** – klávesy,

zpěv, **Dusty Bones** – baskytara, **Kevin Yates** – bicí

20. 11. středa | 19 hod. | hlavní scéna

#### Vlasta Redl & Tichá parta v novém koncertním programu

Tentokrát Vlasta Redl přijede s kompletní kapelou a v novém koncertním programu poprvé veřejně představí i nové písně z připravovaného alba.

28. 11. čtvrtek | 19 hod. | Aréna jeviště

#### Oskar Petr Band - „Vzpomínka na Marsyas“

Zakládající člen skupin Marsyas, skvělý hudebník a zpěvák se obklopil předními českými muzikanty a své koncerty věnuje vzpomínce na legendární kapelu a jejím hudebním perlám z prvního období Marsyas.

2. 12. pondělí | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Večer s J. Burianem - „Předvánoční večírek...“

8. 12. neděle | 19 hod. | hlavní scéna

#### Václav Neckář a Bacily Vánoční koncert „Příběhy, písně a balady“

Koncertní program hudební ikony se skupinou Bacily a se smyčcovým kvartetem je retrospektivou pěvecké kariéry Václava Neckáře od začátku kariéry v divadle Rokoko až do současnosti po píseň Půlnoční.

9. 12. pondělí | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Ben Poole (GB/CZ)

Kytarista a zpěvák Ben Poole je představitelem britské bluesové školy, jeden z nejlepších, jaký se v Evropě v posledních letech objevil. I velikáni, se kterými měl tu čest hrát na jednom pódiu v londýnské Royal Albert Hall (Jeff Beck, Gary Moore a John Mayall), nešetří pochvalami. **Ben Poole** – kytara, zpěv, **Tomáš Liška / Matěj Černý** – baskytara, **Tomáš Hobzek** – bicí

18. 12. středa | 19 hod. | hlavní scéna

#### The Backwards (The Beatles revival)

Strhující výlet do hudební minulosti s nejlepší světovou Beatles revivalovou kapelou mapující celé období tvorby legendárních Beatles s nezapomenutelnými hity pro několik generací.

19. 12. čtvrtek | 19 hod. | Divadelní klub SCAPINO

#### Jabkoň (si koleduje) „Hovada boží“

V tradičním vánočním programu se dozvíte mnoho zajímavého, „Hovada boží“ dostanou každého.

20. 12. pátek | 19 hod. | hlavní scéna

#### Janek Ledecký – Vánoční koncert 2019

Pravá sváteční atmosféra, klasické vánoční písničky, ale i největší hity. K sváteční atmosféře přispěje i M. Nostitz Quartet a největší světelný park, s jakým kdy zpěvák na koncerty vyrazil.

změna programu vyhrazena

[www.divadlokolin.cz](http://www.divadlokolin.cz)

# Kolínské sportovní dny 2019...

Každý první červnový týden je v kolínských základních školách trochu netradiční. Ve škole chybí někteří učitelé, spousta žáků. Ti všichni se totiž od pondělí do pátku pohybují na „atleťáku“, na hřištích v Borkách, v kolínských tělocvičnách, na Kmochově ostrově či v plaveckém bazénu.

Sportují, soupeří se svými vrstevníky a podporují se navzájem, aby získali co nejvíce bodů pro svou školu v rámci Kolínských sportovních dnů. Co vše je spojené s organizací tak velké sportovní akce jsme si povídali s **Jiřím Tučkem, předsedou komise tělovýchovy a sportu rady města Kolína.**

**Kolikátý ročník Kolínských sportovních dnů se letos koná, kdo stál u zrodu soutěže a kdo ji organizuje?**

V letošním roce se koná už 12. ročník. U nápadu uspořádat takovou soutěž jsem stál já a několik mých kolegů z tehdejší komise pro sport a tělovýchovu rady města. Kolínské sportovní dny jako celek organizuje právě komise pro sport a tělovýchovu spolu s Odborem školství, kultury a sportu Městského úřadu Kolín, jednotlivé soutěže pak pořádají spolupracující kolínské sportovní kluby a oddíly.



*Jiří Tuček na fotografii vlevo při slavnostním zahájení KSD 2019 společně se „štafetou“ vedení města, kteří mladé sportovce přišli povzbudit.*

**V čem spočívá podstata tohoto sportovního týdne?**

Hlavní myšlenky při zrodu této soutěže byly dvě. Jednak dát kolínským sportovním klubům možnost vidět co nejvíce šikovných kluků a děvčat, i ty, kteří by sami na nábor třeba nikdy nepřišli, jednak dát z druhé strany stovkám žáků základních škol šanci vyzkoušet si sporty, ke kterým by se možná nikdy nedostali. Je jasné, že bez formy soutěže by to asi nešlo, nikdy ale soutěž mezi školami nebyla primární.

**Kolik škol je v letošním roce přihlášených?**

V letošním roce soutěžilo 20 škol z kolínského regionu, vzhledem k velkému zájmu, kdy se tradičně účastní téměř dvě tisícovky dívek a chlapců, už nejsme schopni pojmout i školy z Českobrodsko.

**Kterým školám se daří v získávání prvenství historicky nejlépe? Připravují se školy na závody nějak konkrétně?**

Jednoznačně nejspěšnější školou je ZŠ Kolín, Masarykova, v posledních letech už s ní na rovinu bojuje ZŠ Kolín, Prokopa Velikého, vítěz posledního ročníku. Ale opravdu není důležité, kdo vyhraje, protože srovnávat velké kolínské školy s malými venkovskými nejde. Školy se určitě na soutěže připravují, u některých kolektivních her to ani jinak nejde. Já považuji za důležité, aby každá škola měla pokud možno ty své „úspěšné“. Ať už některé



jednoho a u jiné třeba dvacet.

**Vzhledem k velkému množství sportujících dětí to přináší velký důraz na organizaci soutěží. Kdo jednotlivá sportovní odvětví zastřešuje? Mají kolínské sportovní kluby možnost mluvit do organizace, jak probíhá spolupráce?**

Jak už jsem řekl, organizace samotných soutěží je plně v rukou sportovních klubů. Komise se snaží do ní zasahovat minimálně, i když někdy to vzhledem k specifice školních soutěží potřeba je. Konkrétně jsme museli zasáhnout do organizace cyklistiky, kde velký počet startujících přinášel problémy.

**Předpokládám, že na každé sportovní odvětví se školám daří přihlásit někde maximální počet, někdy menší počet a někdy nikoho. Který sport, disciplína bývá u dětí nejoblíbenější? Kde je největší „nášvih“? A je naopak nějaké, které bývá obtížné naplnit?**

Zájem největšího počtu škol je o atletiku, kde snad letos poprvé nestartovaly úplně všechny školy, ale bylo jich osmnáct. Oblíbený je stolní tenis a samozřejmě herní sporty florbal a fotbal. Naopak méně škol se účastní specičtějších sportů, jako jsou třeba korbál či házená.

**Sport přináší nejen radost, ale často také**

**riziko úrazů. Jak máte ošetřenou zdravotní pomoc? Máte nějakou statistiku, u kterých sportů bývá úrazovost větší?**

Všechny soutěže jsou zajištěny zdravotním dozorem z Českého červeného kříže. V cyklistice, kde už z povahy sportu jsou úrazy častější, je vždy připravena i sanita. Žádnou oficiální statistiku úrazů nevedeme, ale jsme rádi, že jsme za všechny ročníky žádný opravdu závažný úraz neměli. Někdy ty odřeniny či podvrtnuté kotníky samozřejmě sportovní zápolení přináší.

**Jak jste jako jeden z organizátorů spokojen se sportovní zručností a schopnostmi dnešních dětí? Účastní se soutěží jen sportovně nadané děti, které jsou i ve volném čase zaregistrovány v některém z kolínských klubů, nebo přicházejí i děti sportem méně políbené? Daří se je pak na sport a pohyb obecně dlouhodobě více namotivovat?**

Asi nejsem sám, kdo samozřejmě se sportovní šikovností a kondicí většiny současných dětí spokojen není, a je to vidět i v jednotlivých soutěžích. Já mám největší přehled v atletice, takže vím, že školy kolikrát reprezentují třeba v bězích děti, které ani nedokáží uběhnout celou trať najednou. Je to i příčina některých úrazů, třeba už ve zmíněné cyklistice, protože je samozřejmě velký rozdíl mezi výletem s rodiči „na soutok“ a závodem v terénu. Z mého pohledu je příčina tohoto stavu v rodině. Jen málo dětí je ke sportu rodiči vedeno, to mu spíš zaplatí členství v nějakém klubu, tam se ale mnohdy už nedá to, co rodiče



*Letošní vítěz, ZŠ Masarykova (7. ZŠ Kolín)*

zanedbali, napravit.

**Víte i o jiných městech v regionu, kde je podobná soutěž takto organizována? Nebo je Kolín ve svém přístupu ke sportu a pohybu dětí ojedinělý?**

Priznám se, že nemám příliš přehled o tom, co se děje v jiných městech, ale občas se z nich někdo ozve a má zájem o to, jak to v Kolíně děláme. Neznám ale žádnou soutěž takového rozsahu.

em

## ... ovládla kolínská „Sedmička“

Už podvanácté, tradičně v prvním úplném červnovém týdnu, se uskutečnila svým rozsahem největší kolínská sportovní akce – Kolínské sportovní dny základních škol 2019. V celkem 11 sportovních odvětvích se utkalo 1 910 chlapců a děvčat od 1. po 9. třídu z 20 škol kolínského regionu.

V pondělí 3. 6. se již tradičně zahajovalo na atletickém stadiónu, kde proběhl za účasti všech škol a vedení města zahajovací ceremoniál, který svým vystoupením obohatila taneční skupina Domino Cheerleaders.

Hned po skončení slavnostního ceremoniálu začaly atletické soutěže. Už tradičně nejlepší atlety měla 7. ZŠ Kolín, Masarykova. Svě boje také absolvovali stolní tenisté a zde byli nejúspěšnější velimští hráči a hráčky. Prvním turnajem žáků 4.-5. třídy byly boje

### Kolínský volejbal boduje

Kolínský mládežnický volejbal má za sebou jednu z nejúspěšnějších sezón v novodobé historii. Z jeho řad vzešlo několik reprezentantů, kteří jsou dnes stabilními členy českých výběrů. A junioři a kadeti zase dokázali, že v ligových soutěžích patří mezi špičku.

Ale popořadě. V klubu SK Volejbal Kolín dnes sportuje 270 dětí a mladých, od volejbalové přípravy pro nejmenší až po juniorské týmy – tedy hráčky a hráče do 21 let. V uplynulé sezóně se nejvíc dařilo kadetům, kteří nastupovali v extralize, nejvyšší soutěži pro týmy do 18 let. Probojovali se až do finálového turnaje, kde obsadili skvělé osmé místo. Junioři měli před sebou úkol dosáhnout slušného umístění v juniorské lize, který splnili. Skončili ve své skupině druhí a jen těsně nedosáhli na šanci poprat se o postup do extraligy. Dařilo se také kadetkám, které si vybojovaly účast ve druhé lize. Družstva žáků a žákyň se umístila na horních příčkách v krajském přeboru.

A ještě k našim členům národního týmu. Šimon Kubrycht, libero juniorského týmu a stříbrný medailista z kadetského evropského šampionátu, se zúčastní mistrovství světa konaného v Tunisu. Petr Šotola, Rudolf Stieber a Hoang Trung Hieu zase pojedou na kadetské mistrovství Evropy do Bulharska.

*Vojtěch Blažek*



florbalistů, kde zvítězili florbalisté z 2. ZŠ Kolín, Kmochova.

Úterý přineslo desítky zápasů na volejbalových kurtech a soutěže ve sportovním aerobiku. Zatímco volejbalová klání jasně ovládli žáci 2. ZŠ Kolín, Kmochova, v aerobiku, tentokrát v amfiteátru na Kmochově ostrově, byla nejúspěšnější 7. ZŠ Kolín, Masarykova.

Středa zcela patřila kolektivním sportům. Fotbalisté měli na programu turnaje 1.-3. a 4.-5. třídy. Nejmladší kategorii vyhráli malí fotbalisté ze 7. ZŠ Masarykova, 4.-5. třídy ovládli kluci z 2. ZŠ Kolín, Kmochova. Zahájeny byly také basketbalové turnaje. Turnaj 6.-7. tříd pro sebe získala děvčata z kolínské „Pětky“, turnaj starších dívek zase děvčata ze „Sedmičky“. Pokračovaly i finálové turnaje florbalistů. Kategorii chlapců ze 6.-7. třídy i kategorii 8.-9. třídy vyhráli florbalisté 4. ZŠ Kolín, Lipanská. Jenom pro zajímavost, florbalových soutěží se letos zúčastnil nejvyšší počet závodníků ze všech sportů, celkem 465. Ve čtvrtěk se o medaile závodilo v bazénu Vodního světa a nejvíce bodů si vyplavali žáci ze 7. ZŠ Kolín, Masarykova. Poslední florbalová finále 6.-7. a 8.-9. tříd se stala kořistí dívek ze 4. ZŠ Kolín, Lipanská, a dívek z Týnce nad Labem. Proběhly také turnaje v korfbalu obou nejmladších kategorií, kde poháry za vítězství vybojovali hráči z kolínské „Pětky“ a ZŠ Týnec nad Labem. Skončily také fotbalové turnaje chlapců. 6.-7. třídy vyhráli chlapci ze 6. ZŠ Kolín, Ovčárecká, 8.-9. třídy pak 5. ZŠ Mnichovická.

V pátek se bojovalo v posledních třech sportech a byly to boje o každý bod. V basketbalu obě kategorie chlapců

vyhráli kluci z 5. ZŠ Kolín, Mnichovická. Z cyklistických závodů na Kmochově ostrově pak vyšli nejlépe závodníci ze 4. ZŠ Kolín, Lipanská. Podruhé byl do programu KSD vložen turnaj v házené smíšených družstev pro 1.-3. třídy. Vítězem házenkářské soutěže se stali žáci a žáčky 7. ZŠ, Masarykova.

Vítězem letošních KSD se stala 7. ZŠ, Masarykova, stříbrní skončili chlapci a dívky ze 3. ZŠ Kolín, Prokopa Velikého, bronz pak překvapivě, ale zaslouženě pro sebe vybojovala 2. ZŠ Kolín, Kmochova, a poprvé se tak dostala na stupně vítězů. Nejlepší mimokolínskou školou byla ZŠ Velim. Medaile si rozdělilo plných 19 škol.

V pondělí 10. 6. proběhlo na Kmochově ostrově v amfiteátru za účasti vedení města a zástupců Odboru školství, kultury a sportu MěÚ Kolín slavnostní zakončení KSD, kdy si všechny školy odnesly poháry a poukázky na zakoupení sportovního vybavení. O kulturní vystoupení se postarala taneční skupina Freaks Crew.

Konečné pořadí:

1. ZŠ Masarykova 116,5 b.
2. ZŠ Prokopa Velikého 108,5
3. ZŠ Kmochova 106
4. ZŠ Lipanská 101, 5. ZŠ Mnichovická 93,5,
6. ZŠ Ovčárecká 86, 7. ZŠ T. G. Masaryka Velim 76, 8. ZŠ Bezručova 74, 9. ZŠ Pečky 60,5, 10. ZŠ Velký Osek 49, 11. Gymnázium Kolín 42, 12. ZŠ Červené Pečky 41, 13. ZŠ Týnec nad Labem 33,5, 14. ZŠ Zásmyky 29, 15. ZŠ Plaňany 24, 16. ZŠ Kouřim 24, 17. ZŠ Býchory 15, 18. ZŠ Žiželice 11,5, 19. ZŠ Cerhenice 5, 20. ZŠ Krakovany 1

*Mgr. Petr Kesner, OŠKS*

## Úspěchy tanečního klubu Crossdance

Květen byl pro tanečnický klub velice úspěšným měsícem. V krásném přímořském městečku Budva (Černá Hora) proběhla soutěž světového poháru WADF, kde se Kolíňáci skvěle zapsali do povědomí poroty i diváků. Všechny týmy na bedně, mnozí sólisté také. Nejvíce cenných kovů cinklo Melisce Antošové (minikids), Natálii Sedláčkové (děti), Alžbětě Kvapilové (junior) a Anně Nemčokové (mládež). V době konání soutěže ČT 1 vysílala pořad Všechnopárty, kde hostem Karla Šípa byla další úspěšná sólistka CrossDance Oldřiška Neumannová. 18. června proběhlo MČR v plesových předtančcích dětí, kde CrossDance obhájil titul už po šesté v řadě, v úvodních kolech soutěžilo přes 30 formací. Příčka stříbrná zůstala také doma. Poslední květnový „úspěch“ patří malým i



větším slečnám, které se dostaly do finále soutěže MISS Polabí. V této soutěži nejde o modelingové předvádění, ale spíše o soutěž šikovných mladých slečen. Finále se uskuteční 23. 6. v Poděbradech v divadle Na Kovárně. CrossDance soutěžní sezonu ukončí na národním šampionátu WADF v Jablonci, který se bude konat ve dnech 7.-9. června.

*Nada Eretová*

## Pomoc osobám se sníženou schopností sebeobsluhy

Organizace VČELKA senior care o.p.s., dříve Senior Care sociální služby o.p.s., vznikla v roce 2010 jako obecně prospěšná společnost za účelem poskytování sociálních služeb seniorům.

V následujících letech se organizace vyprofilovala do společnosti poskytující individuálně, celostně nastavenou péči o jedince, který má nemocí či věkem sníženou schopnost sebeobsluhy. Současně je pro služby typické, že jsou poskytovány zejména v menších obcích, kde je pokrytí službami méně dostupné nebo nedostačující. Klienty jsou vyjma seniorů

také zdravotně postižení a chronicky nemocní lidé. Kolínské středisko nabízí své služby nejen občanům žijícím v Kolíně, ale také těm, kteří žijí v okolních obcích. Lidé v organizaci si velmi vážící osob, které o své blízké s láskou pečují, zároveň jim nabízí pomoc. Uvědomují si totiž, že péče o blízkého stojí mnoho sil a energie, které je potřeba pravidelně dobíjet. Každý občas potřebuje pomoc, nestyďte se říct si o ni.

Aby bylo možno zajistit v domácím prostředí plný komfort klienta, jsou služby poskytovány v případě osobní asistence nepřetržitě a v případě pečovatelské služby celoročně včetně sobot, nedělí a svátků v intervalu od 7

do 20 hodin. V rámci péče je samozřejmostí prodej a donáška specializované kosmetiky a zdarma doručení kompenzačních a inkontinenčních pomůcek. Cena za poskytnutou hodinu péče je 120 Kč. Klient hraje pouze čas, který stráví pečovatelka u něj, nikoli čas, který stráví při cestě za ním. První kontakt s klienty zprostředkovává sociální pracovnice:

Mgr. Barbora Jägerová  
tel.: 606 034 100  
e mail: kolin@senior-care.cz

Ceník a bližší informace o službách a organizaci jsou uvedeny na [www.senior-care.cz](http://www.senior-care.cz).

### Informace o volnočasových akcích určených pro seniorky a seniory v Kolíně

červenec 2019

Niže naleznete souhrn akcí pro seniorky/seniory z Kolína s možností účasti. Jedná se o základní souhrn plánovaných akcí, který bude postupně rozšiřován o další organizace. Snažíme se tak, aby si každý kolínský senior/seniorka mohl najít akci jemu blízkou a to v rámci jednotného přehledu. Za kvalitu a organizaci každé z akcí ručí samotný organizátor ☺ možnost změny vyhrazena.

kdy	název akce	od	místo konání - cíl včleto	pořádající organizace	další informace	Cena
08. 07. 2019	Talk show Jitka Asterová & Hanka Čížková: "Mládi nevyprchejí!"	15:00	SeniorCentrum, Smetanova 1000, Kolín	Senecura SeniorCentrum Kolín		Zdarma
18. 07. 2019	Hudební vystoupení: harmonikář pan Fousek & bubeník pan Holub	09:30	SeniorCentrum, Smetanova 1000, Kolín	Senecura SeniorCentrum Kolín		Zdarma

Kontakty na pořádající organizace:

název organizace	webová stránka	kontakt
Senecura, SeniorCentrum Kolín	<a href="http://www.senecura.cz">www.senecura.cz</a>	Pavla Sonntagová, Smetanova 1000, Kolín II, tel.: 602 405 622

## Odlehčovací služby pro dospělé osoby s autismem

Volno, sdružení pro pomoc rodinám dětí s postižením, z.ú., buduje návazné odlehčovací služby pro dospělé osoby s autismem. Odlehčovací služby pro dospělé s autismem je v celé republice nedostatek.

Ve Středisku respitní péče Volno v Kolíně poskytujeme v současné době odlehčovací služby rodinám dětí, dospívajících a mladých dospělých do 26 let věku. Poptávka po odlehčovacích službách pro lidi nad 26 let je veliká. Proto jsme se rozhodli vybudovat tuto návaznou sociální službu pro rodiny dospělých osob s autismem a problémovým chováním.

Dne 6. 6. 2019 byl položen základní kámen nové budovy odlehčovacích služeb v areálu Střediska respitní péče Volno v Kolíně. Celý projekt je rozdělen do tří fází. V současné době plníme první fázi – výstavbu nové budovy. Budova je navržena podle materiálně technických standardů MPSV ČR. V budově jsou navrženy jednotlivé pokoje pro přenocování klientů a dále místnosti pro denní program a odpočinek, malá tělocvična

a místnost pro fyzioterapii. Nechybí ani zázemí pro personál. Projekt byl podpořen z integrovaného regionálního operačního programu Rozvoj sociálních služeb.

Co jsou odlehčovací služby? „Péče o člena rodiny s autismem je velmi náročná a vyčerpávající. Rodiče jsou ohroženi fyzickým i psychickým zhroucením. Odlehčovací služby, to znamená, že na určitý čas přebereme veškerou péči o člověka s postižením včetně vzdělávání a fyzioterapie. Pečující osoby a pečující rodina mají čas na vyřízení běžných záležitostí, na péči o další děti v rodině, na odpočinek. Odlehčovací služba funguje



jako prevence před fyzickým a psychickým vyčerpáním pečující osoby a před rozpadem rodiny,“ říká Ludmila Chwistková, ředitelka Volno, z.ú.

## Poradna pro neslyšící a nedoslýchavé v Sluneční ulici

Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj o.p.s. je zřízeno Svazem pro neslyšící a nedoslýchavé v ČR z.s. Naše poradna je otevřena v různých dnech v Kolíně na ulici Sluneční 76. Poskytuje sociální poradenství především lidem se sluchovým postižením a jejich blízkým. Pomáhá jak s vyřizováním dávek, tak s orientací v úředních dopisech. Poskytuje i poradenství ohledně sluchadel. V případě potřeby doprovází své klienty i na úřední jednání. Zajišťuje tlumočnické služby pro neslyšící.

**Sociální poradna pro neslyšící a nedoslýchavé**

**Služby a prof:**

- Mediace na pracovišti
- Hledání zaměstnání
- Vzdělání

**S bydlením?**

- Nájem
- Problémy s majetkem, úspory

**Se zdravotí?**

- Příspěvky na pomůcky
- Invalitní důchod
- Hledání lékaře
- Potřeba sluchadla

**Známe je, poradíme, pomůžeme!**  
V Kolíně jsme vždy od 11.00 hod do 16.00 hod:

20.6.	Kontakt:
19.7.	Adresa: Sluneční 76, Kolín II
29.8.	Telefon: 777 004 918
26.9.	(i Whatsapp)
24.10.	Skype: jakubova@cm-ops.cz
21.11.	Email: kubecak@cm-ops.cz
19.12.	jakubova@cm-ops.cz

Volno, sdružení pro pomoc rodinám dětí s postižením, z.ú.

Středisko respitní péče VOLNO  
Rimavské Soboty 923, 280 02 Kolín II  
Tel.: 321 622 331

[www.volno-os.cz](http://www.volno-os.cz), e-mail: [volno@email.cz](mailto:volno@email.cz)

## Výstava projektových prací z anglického jazyka na ZŠ Bezručova

Výstava projektových prací z anglického jazyka na Základní škole Kolín II, Bezručova 980. Školní rok se chýlí ke konci. Všichni se těšíme na prázdniny. Je čas bilancovat.

Stává se zvykem, že ke konci školního roku



prezentujeme práci žáků z hodin výuky anglického jazyka. Minulý rok to byla výstava pod názvem READ MY T-SHIRT. Letos pořádáme v naší galerii spojovací chodby výstavu pod názvem DO WHAT YOU LOVE WHAT YOU DO. Třetí a čtvrté ročníky prezentují výběr projektových prací na různá témata a slovní okruhy. Mezi klasiku patří Family, Animals, Food, Sports, Alphabet, Calendar a další. K novinkám patří účast na mezinárodním projektu Europe Reads. Žáci čtvrtých ročníků se

ve skupinách zhostili předčítání zjednodušené četby v anglickém jazyce. Jejich překvapení a nadšení z toho, že mohou přečíst knihu v angličtině a rozumí jí, se přímo úměrně odrazilo na jejich tvorbě plakátů na motivy knih. Volná ruka ve ztvárnění povolila uzdu fantazii a některé plakáty přímo ožívají 3D efektem.

Výstava byla zahájena 28. 5. 2019 vernisáží. Školní družina pod vedením vychovatelek zajistila i drobné občerstvení. Jako první zhlédli výstavu naši nejmladší žáci, kteří se anglický jazyk učí od první třídy a již teď se mohou těšit na projekty ve vyšších ročnících. V průběhu června zhlédnou díla jistě téměř všichni žáci naší školy. Doufáme, že výtvoři ocení jak rodiče stávajících žáků, tak i budoucích prvňáků.

Tímto děkujeme všem žákům za jejich práci. Děkujeme všem rodičům za podporu jejich dětí při projektech a učení. Díky patří i žákům druhého stupně za pomoc při instalaci. Děkujeme v neposlední řadě vychovatelkám naší družiny za občerstvení. A děkujeme i nepedagogickému personálu, který výstavu technicky podpořil.

*Your English Teachers*

## Hip-hopová skupina Endorlino

Po mnoha úspěšných startech v celé České republice, kde všude stáli na stupních vítězů, se tanečníci Endorlina ze 4. ZŠ Kolín probojovali do krajského finále Středočeského tanečního poháru. Zde se jim podařilo zvítězit v konkurenci vítězů ostatních oblastních kol, a to hned ve všech věkových kategoriích - žáků 1. stupně základních škol, žáků 2. stupně základních škol i žáků hlavní věkové kategorie. Aktuálně se připravují na republikové finále.

*Martina Arltová ZŠ Lipanská Kolín*



## Plán uzavření kolínských mateřských škol v roce 2019

Týden / Mateřská škola	1.7.-4.7. 5.7. st. svátek	8.7.-12.7.	15.7.-19.7.	22.7.-26.7.	29.7.-2.8.	5.8.-9.8.	12.8.-16.8.	19.8.-23.8.	26.8.-30.8.	
Bachmačská	Red	Red	Cyan							Přípravný týden
Bezručova			Red	Cyan						
Jeronýmova					Red	Red				
Masarykova		Cyan		Red	Red	Cyan				
Chelčická	Cyan						Red			
Kmochova								Red		
Sendražice								Red		

	Mateřská škola zajišťující provoz
	Předběžně plánovaná dovolená
	MŠ otevřena

Součástí Kolínského kulturního léta 2019 bude LETNÍ KINO, které bude promítat každý pátek od 28. června do 13. září. Vstupné na projekci filmů bude zdarma, začátek představení vždy po setmění. Areál kina bude otevřen asi hodinu před začátkem promítání. Letní kino v Kolíně najdete v parčíku u Ztracené uličky, tedy poblíž Kina 99, kde je i možnost parkování. Do kina se bude vcházet, tak jako v předchozích letech, boční brankou přímo ze Ztracené uličky. Program letního kina sledujte na kino99.cz a sociálních sítích.

# STŘEDOČESKÉ KULTURNÍ LÉTO V GASK 2019

ZAHRADY GASK



STŘEDOČESKÉ  
KULTURNÍ LÉTO V LÁZEŇSKÉ  
ZAHRADĚ

MULTIFEST  
PAVEL CALLTA  
OLGA LOUNOVÁ  
DALIBOR JANDA  
PETR KOLÁŘ

PÁTEK 28/6

KONCERT  
KAPELY  
ČECHOMOR

PÁTEK 12/7

GROOVE ARMY –  
ROYAL SQUAD  
(BUBENICKÁ SHOW)  
KONCERT  
KLÁRA VYTISKOVÁ:  
KLARA & THE POP

PÁTEK 23/8

CIRKUS  
JINAK –  
UMĚLECKO  
ZÁBAVNÉ  
ODPOLEDNE

PÁTEK 30/8

VÍCE INFORMACÍ NA [WWW.GASK.CZ](http://WWW.GASK.CZ) A FACEBOOK GASK  
VSTUPENKY K DOSTÁNÍ V SÍTI TICKETPORTAL [WWW.TICKETPORTAL.CZ](http://WWW.TICKETPORTAL.CZ)  
ZAHRADY GASK JSOU OTEVŘENY VŽDY HODINU PŘED ZAČÁTKEM PŘEDSTAVENÍ

Akce se koná pod záštitou hejtmanky  
Středočeského kraje Jaroslavy Pokorné  
Jermanové a radního Středočeského  
kraje pro oblast kultury a památkové  
péče Karla Horčíčky.

GASK — GALERIE STŘEDOČESKÉHO KRAJE  
BARBORSKÁ 51–53 / KUTNÁ HORA






**HANNAH<sup>®</sup>**  
S C H O O L

# POMATURITNÍ STUDIUM



- Rozsah výuky: 20 vyuč. hod. týdně
- Místo výuky: učebny HANNAH SCHOOL<sup>®</sup>  Husova 48, Kolín 1
- Počet studentů ve skupině: 9–18
- Školné: 24 500 Kč
- Sleva 1 100 Kč do 30. 6. 2019
- Mezinárodní zkouška zdarma
- Pro další informace kontaktujte naši kancelář!

**ANGLIČTINA**  
**NĚMČINA**  
**2019/20**

Kolín, Husova 48, 280 02 Kolín 1 • Kutná Hora, Lorecká 465, 284 01 Kutná Hora  
tel.: 776 11 99 81, 777 61 99 81 • [www.hannahschool.cz](http://www.hannahschool.cz) • [info@hannahschool.cz](mailto:info@hannahschool.cz)

## Pohřební ústav Pavel KOS

**602 221 511, 601 221 511**

Kolín III, Žižkova 226 (naproti nemocnici)

[www.pohrebnikolin.cz](http://www.pohrebnikolin.cz)

online objednávky




LTC Kolín - tenis club  
Brankovická 1007  
280 02 Kolín 5  
[www.ltckolin.cz](http://www.ltckolin.cz)

- Nádherné prostředí uprostřed kolínských Borků
- 9 antukových dvorců, 1 dvorec s umělou trávou a tréninkovou zdí
- Pevná hala s kobercovým povrchem, možnost hraní i v letní sezoně
- V letošním roce náš klub reprezentuje 11 družstev všech věkových kategorií
- Tenisová školička v květnu a v červnu zdarma pro děti od 5-ti let
- Tenisové kempy o prázdninách pořádané jako příměstský tábor
- Klubový žebříček amatérských hráčů i pro nečleny klubu
- On-line rezervace kurtů
- Občerstvení přímo v areálu
- Pravidelné turnaje jednotlivců pro závodní i amatérské hráče



**PODLAHY, DVEŘE**  
**STRNAD**  
[www.strnad-koberce.cz](http://www.strnad-koberce.cz)

**ROHOVLADOVA BĚLÁ 143**  
Tel./fax: +420 466 942 142, Mobil: +420 603 573 009  
[podlahy@strnad-koberce.cz](mailto:podlahy@strnad-koberce.cz)  
[dvere@strnad-koberce.cz](mailto:dvere@strnad-koberce.cz)  
Po-Pá 9.00-18.00; So 9.00-12.00

**KOLÍN**  
Šitáry 13, 280 02 Kolín 6  
Mobil: +420 739 593 815  
[kolin@strnad-koberce.cz](mailto:kolin@strnad-koberce.cz)  
Po-Pá 9.00-17.00; So 9.00-12.00

**RIGID**  
SPC vinyl floor

vinyl **NOVÉ**  
generace

**NOVINKA**  
V NAŠEM SORTIMENTU



 UNILIN lock	 4 Vyspára
 0,55mm	 4,0mm

rozměr: 1.220 x 227 x 4mm



## Užijte si léto S VYSNĚNOU POSTAVOU



Základem úspěšného hubnutí je zvolení správné metody, která vyhovuje vašemu tělu.

Přestaňte již s marnými experimenty a poraďte se s odborníky. Navrhne vám cestu šitou na míru přesně pro vás.



Do konce července  
**diagnostická konzultace zdarma**  
(běžná cena 800Kč)

**OBJEDNEJTE SE  
NA KONZULTACI UŽ TEĎ**

Svět zdraví Kolín, Jaselská 875

**702 056 930**  
[kolin.svet-zdravi.cz](http://kolin.svet-zdravi.cz)



PRO VÁŠ LEHČÍ ŽIVOT

# Výkup zlata a stříbra za nejlepší ceny

## PLATBA IHNED V HOTOVOSTI



Zlatá Banka

VYKUPUJEME ZUBNÍ ZLATO, ZLOMKY, POŠKOZENÉ I NENOŠENÉ ŠPERKY, MINCE, PŘÍBORY, TABATĚRKY, PUDŘENKY apod.

Prodej zlata je při dnešních cenách velmi výhodný způsob znovu zhodnocení peněz.

# ZDARMA

ODBORNÉ POSOUZENÍ ŠPERKŮ,  
URČENÍ RYZOSTI POMOCÍ  
SPEKTROMERTU

**Cena zlata se odvíjí od cen  
na světové burze drahých kovů**

**Naši pobočku naleznete na adrese:**  
Kutnohorská 41, Kolín I – Na peší zóně  
z Karlova náměstí směrem k divadlu

**Otevřeno je:**

Po – Pá 8:30–12:00 a 12:30–17:00



**V sobotu je otevřeno pouze po předchozím ústním nebo telefonickém objednání na čísle:  
374 449 073 (www.zlatainvesticni.cz)**

## BAZAR

NÁBYTEK-PRŮMYSL-STAVEBNINY  
KOMISNÍ PRODEJ - VÝKUP

vyklízení - byty, půdy, sklepy aj.  
www.bazar-nabytku-kolin.cz

Žižkova 103, Kolín (za nemocnicí)

Nábytek: 721 938 402  
info@bazar-nabytku-kolin.cz

Průmysl: 606 938 864  
bazar-kolin@seznam.cz

Vyklízení: 606 401 360  
pepa1588@seznam.cz

## ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

Vrata, ploty, kovové  
konstrukce, mříže...  
Opravy, údržba



Benešova 143, Kolín 2  
mobil: 602 433 256

karban.pavel@post.cz  
www.alpakar.cz

**POHODA®**   
kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |  
spotřebiče | 3D návrhy  
skříně na míru |  
stoly a židle | sedací soupravy |  
postele a matrace |  
podlahy | interiérové dveře

vysoká kvalita | příznivé ceny  
česká výroba s tradicí

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.

So: 9:00 - 11:00 hod.

Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora  
327 515 774, 606 949 626  
www.kuchynepohoda.cz

## KOLÍN LETNÍ KINO

PROJEKCE KAŽDÝ PÁTEK

28.6. - 13.9. 2019  
Vstupné zdarma

# BERNARD PARTY

## Značková prodejna BERNARD v Kolíně.

### Chystáte oslavu, pořádáte party? Nezapomeňte na pivo!



Výčepní zařízení jen za 99 Kč/víkend.

Značková prodejna BERNARD  
Ovčárecká 415  
280 02 Kolín

**OTEVÍRACÍ DOBA**  
Po–Pá 8.00–12.00 12.30–18.00  
So 8.00–12.00

**KONTAKT**  
tel.: +420 602 487 609  
e-mail: kolin@bernard.cz



**ŠEST pohlednic**  
JOLANA HAVELKOVÁ A AUTŘI

3. 4. – 7. 7. 2019  
POŠTOVNÍ MUZEUM  
Nové mlýny 2 | Praha 1  
Otevřeno 9-17 úterý-neře

POŠTOVNÍ MUZEUM  
www.postovnimuzeum.cz  
www.facebook.com/Postovnimuzeum

**Salon Adriana**  
přijme do svého týmu  
kadeřníka/kadeřnici  
na ŽL

[www.salonadrina.eu](http://www.salonadrina.eu)  
FB: Salon Adriana  
více info na tel: 603 589 105

**Prodej slepiček**

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky typu Tetra hnědá, Dominant ve všech barvách a slepičky Green Shell-typu Araukana

Stáří 14- 19 týdnů, cena 159 -209 Kč/ks  
Prodej: 16. srpna 2019  
Kolín u atletického stadionu – 17.10 h  
Výkup králíčích kůže - cena dle poptávky  
Info :Po-Pá 9.00-16.00hod ,  
tel. 601 576 270, 728 605 840  
[www.drubezcervenyhradek.cz](http://www.drubezcervenyhradek.cz)

**ŽALUZIE**

poradenství ▣ výroba ▣ montáž ▣ servis

- ROLETKY ▣ MARKÝZY
- SÍŤ PROTI HMYZU
- LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
- VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE

**EKOTĚS CZ** s.r.o. 606 888 525  
[www.ekotes.cz](http://www.ekotes.cz)

Kalkulace ZDARMA  
denně 8.00 - 21.00 hodin

KOLÍN

**Reality Liška**

Zajistíme Vám  
bezpečný prodej a nákup  
Vaší nemovitosti.

Ing. Jana Lišková  
tel.: 721 713 131  
Josef Liška  
tel.: 602 611 160

[www.realityliska.cz](http://www.realityliska.cz)

**SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN**

poradenství ▣ rychle ▣ odborně ▣ kvalitně

- TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- SEŘIZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBCŮ
- VÝMĚNY SKEL ▣ SERVIS KOVÁNÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

**EKOTĚS CZ** s.r.o. 606 888 525  
[www.ekotes.cz](http://www.ekotes.cz)

Kalkulace ZDARMA  
denně 8.00 - 21.00 hodin

KOLÍN

**GLOBAL TOUR** nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK  
**firo** **ALEXANDRIA** cestovní kancelář  
**Blue Style** **Čedok** **PANTOUR**

**300 cestovek pod jednou střechou**  
 - pracujeme s osobní zkušeností našich prodejců  
 - doporučíme Vám jen to co skutečně známe  
 - vybíráme z 1 milionu zájezdů



Cestovní kancelář **FISCHER** **benefity**

**Odlette v ČERVENCI ... LAST MINUTE**



Odlet	Hotel	Strava	Cena
3.7 Mallorca	Playa Mar **	8 dní A	17 590 Kč
11.7 Turecko	Muz ***	8 dní A	10 990 Kč
11.7 Bulharsko	Bonita ***	8 dní A	13 980 Kč
13.7 Itálie Kalábrie	Capo Peloro ****	8 dní A	17 990 Kč
13.7 Menorca	Marinda Garden ***	8 dní A	19 990 Kč
13.7 Malta	Santana ***	8 dní A	23 990 Kč
14.7 Marsa Alam	Royal Tulip ****	8 dní A	15 510 Kč
14.7 Costa de La Luz	Sendito Garden ****	8 dní A	18 990 Kč
15.7 Costa Cálida	Playas De Torre Vieja ***	8 dní A	15 790 Kč
15.7 Lefkada	Kalias ***	8 dní A	16 980 Kč
17.7 Djerba	Vincci Safira Palms ****	8 dní A	12 990 Kč
17.7 Ibiza	Globales Montemar ***	8 dní A	17 990 Kč
18.7 Rhodos	Princess Flora ***	8 dní A	14 980 Kč
18.7 Korfu	Roda Garden ***	8 dní A	16 990 Kč
18.7 Chalkidiki	Kriopigi beach ***	8 dní A	19 990 Kč
18.7 Sardínie	Colostrai ****	8 dní A	26 990 Kč
19.7 Kalábrie	Poggio Di Tropea ***	8 dní A	19 290 Kč
21.7 Fuerteventura	Caleta Garden **	8 dní A	16 990 Kč
21.7 Sicílie	Conte Di Cabrera ***	8 dní A	21 990 Kč
22.7 Hurghada	Giftun Azur ****	8 dní A	13 390 Kč
22.7 Kypr	Crown Elamaris ***	8 dní A	17 990 Kč
23.7 Zakynthos	Admiral Argassi ***	8 dní A	17 490 Kč
23.7 Chorvatsko	Holiday Sagitta ***	8 dní A	20 990 Kč
24.7 Kos	Pyli Bay ***	8 dní A	15 980 Kč
25.7 Bulharsko	Balaton **	8 dní A	12 190 Kč
26.7 Tunisko - pevnina	Byzance ***	8 dní A	11 490 Kč
26.7 Samos	Saint Nicholas ***	8 dní A	20 490 Kč
26.7 Tenerife	Turquesa Playa ****	8 dní A	21 490 Kč
26.7 Madeira	Mimosa ***	8 dní A	21 490 Kč
30.7 Turecko	Kriss ***	8 dní A	12 990 Kč
31.7 Kréta	Marvel Land ***	8 dní A	17 990 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

...nabídku právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.

Prážská 155, Kolín, Po-Pá: 8-18h, So: 9-12h, ☎ 321 719 718 Jsmě tady pro kvalitní dovolenou...

**ČERVENEC odlety na LAST MINUTE !!!**

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.7 Taba	El Wekala ****	8 dní A	9 990 Kč
1.7 Sharm	Faraana Heights ****	8 dní A	11 990 Kč
1.7 Albánie	Diamma resort ****	8 dní A	14 990 Kč
2.7 Lesbos	Bella Vista ***+	8 dní A	17 490 Kč
3.7 Kréta	Hersonissos Blue **	8 dní A	10 990 Kč
3.7 Korfu	Joanna Aparthotel **	8 dní A	13 790 Kč
3.7 Mallorca	Bellevue Club ***	8 dní A	14 490 Kč
3.7 Costa Brava	Mariner ****	8 dní A	15 990 Kč
3.7 Madeira	Vila Galé ****	8 dní A	18 990 Kč
4.7 Zakynthos	Mavra Studios Clever	8 dní A	14 090 Kč
4.7 Kalábrie	Nausicaa Village ***	8 dní A	18 190 Kč
5.7 Turecko	Simply Fine Alize ****	8 dní A	11 490 Kč
5.7 Samos	Erato ***	8 dní A	14 190 Kč
6.7 Rhodos	Hermes ***	8 dní A	12 990 Kč
6.7 Costa Dorada	Santa Monica Playa ***	8 dní A	15 990 Kč
6.7 Sicílie	Costa Azzurra ***	8 dní A	16 990 Kč
8.7 Tunisko	El Kantaoui Center ****	8 dní A	9 990 Kč
8.7 Tenerife	Blue Sea Callao ***	8 dní A	16 990 Kč
10.7 Marsa Alam	Coral Hills ****	8 dní A	11 580 Kč
10.7 Kypr	Riverside Garden ****	8 dní A	13 890 Kč
10.7 Menorca	Sol Parc **	8 dní A	17 990 Kč
10.7 Sardínie	La Plage Noire Resort ****	8 dní A	18 890 Kč
10.7 Ibiza	Club Cartago ***	8 dní A	21 990 Kč
11.7 Bulharsko	Tia Maria ***	8 dní A	10 390 Kč
11.7 Almería	Playasol Spa ****	8 dní A	21 990 Kč
12.7 Djerba	Club Lella Meriam ****	8 dní A	11 890 Kč
13.7 Maroko	Anezi ****	8 dní A	16 690 Kč
15.7 Thassos	Zoe ****	8 dní A	17 990 Kč
17.7 Gran Canaria	Dunas Mirador ***	8 dní A	16 990 Kč
21.7 Fuerteventura	Globales Tropical ***	8 dní A	17 890 Kč
24.7 Hurghada	Minamark Beach ****	8 dní A	11 530 Kč
24.7 Kefalonia	Ionian Sea ****	8 dní A	20 990 Kč

Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17 h, ☎ 321 718 718 [www.globus-tour.cz](http://www.globus-tour.cz)

**ERA GARANCIA REALITY**

**LENKA BITRMANOVÁ**  
 realitní makléřka ERA Garancia  
 tel.: (+420) 725 948 731  
[lenkabitmanova.era-reality.cz](mailto:lenkabitmanova.era-reality.cz)

**ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY**

**Pobočka Kolín:** **Bytový textil**, p. Jambor  
**Pražská 96**  
 u světelné křižovatky  
 po-pá 8-12.20 13-17  
 so 8-11  
 Tel.: +420 321 723 831

\* zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká sypkovina • ruční práce • individuální přístup

[www.peri-mares.cz](http://www.peri-mares.cz)  
 infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

**SLUNCE MOŘE SANGRIA ESPAÑA**

**FORTUNA 3\*** od 6 990 Kč  
**MERCURY 4\*** od 7 990 Kč  
**SORRADOR 3\*** od 8 990 Kč  
**FENALS MAR 3\*\*** od 9 990 Kč

**CARTAGO NOVA 3\*** od 9 990 Kč  
**ROYAL BEACH 4\*** od 10 990 Kč  
**ROYAL SUN 4\*** od 11 990 Kč  
**ALBA SELEQTTA 4\*** od 12 990 Kč

**KAŽDÝ TÝDEN LETADLEM či LUXBUSEM**  
 do osvědčených hotelů s nadstandardním servisem!

Rezervujte on-line na [www.monatour.cz](http://www.monatour.cz)  
 nebo na telefonu **724 39 39 39**